



# MONITORUL OFICIAL

## AL

### ROMÂNIEI

Anul 180 (XXIV) — Nr. 874

PARTEA I  
LEGI, DECRETE, HOTĂRĂRI ȘI ALTE ACTE

Vineri, 21 decembrie 2012

#### SUMAR

<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>	<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>
<b>DECIZII ALE CURȚII CONSTITUȚIONALE</b>			
Decizia nr. 928 din 13 noiembrie 2012 referitoare la excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 278 <sup>1</sup> alin. 10 din Codul de procedură penală .....	2-4	2.465/1.670/2.876. — Ordin al ministrului economiei, comerțului și mediului de afaceri, al viceprim-ministrului, ministrul finanțelor publice, și al ministrului muncii, familiei și protecției sociale privind aprobarea bugetului de venituri și cheltuieli pe anul 2012 pentru Societatea Comercială „Servicii Energetice Moldova” — S.A. — filială a Societății Comerciale de Distribuție și Furnizare a Energiei Electrice „Electrica” — S.A., aflată sub autoritatea Ministerului Economiei, Comerțului și Mediului de Afaceri .....	18-21
<b>ORDONAȚE ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI</b>			
93. — Ordonanță de urgență privind înființarea, organizarea și funcționarea Autorității de Supraveghere Financiară .....	4-7	2.466/1.648/2.875. — Ordin al ministrului economiei, comerțului și mediului de afaceri, al viceprim-ministrului, ministrul finanțelor publice, și al ministrului muncii, familiei și protecției sociale privind aprobarea bugetului de venituri și cheltuieli pe anul 2012 pentru Societatea Comercială „Servicii Energetice Dobrogea” — S.A. — filială a Societății Comerciale de Distribuție și Furnizare a Energiei Electrice „Electrica” — S.A., aflată sub autoritatea Ministerului Economiei, Comerțului și Mediului de Afaceri .....	22-26
<b>ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE</b>			
2.463/1.685/2.879. — Ordin al ministrului economiei, comerțului și mediului de afaceri, al viceprim-ministrului, ministrul finanțelor publice, și al ministrului muncii, familiei și protecției sociale privind aprobarea bugetului de venituri și cheltuieli pe anul 2012 pentru Societatea Comercială „Servicii Energetice Banat” — S.A. — filială a Societății Comerciale de Distribuție și Furnizare a Energiei Electrice „Electrica” — S.A., aflată sub autoritatea Ministerului Economiei, Comerțului și Mediului de Afaceri .....	8-12	<b>ACTE ALE COMISIEI DE SUPRAVEGHERE A SISTEMULUI DE PENSII PRIVATE</b>	
2.464/1.687/2.877. — Ordin al ministrului economiei, comerțului și mediului de afaceri, al viceprim-ministrului, ministrul finanțelor publice, și al ministrului muncii, familiei și protecției sociale privind aprobarea bugetului de venituri și cheltuieli pe anul 2012 pentru Societatea Comercială „Servicii Energetice Oltenia” — S.A. — filială a Societății Comerciale de Distribuție și Furnizare a Energiei Electrice „Electrica” — S.A., aflată sub autoritatea Ministerului Economiei, Comerțului și Mediului de Afaceri .....	13-17	34. — Hotărâre privind aprobarea Normei nr. 17/2012 pentru modificarea și completarea Normei nr. 11/2010 privind obligațiile de raportare și transparență în sistemul pensiilor facultative .....	27-32

# DECIZII ALE CURȚII CONSTITUȚIONALE

## CURTEA CONSTITUȚIONALĂ

### DECIZIA Nr. 928

din 13 noiembrie 2012

#### referitoare la excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 278<sup>1</sup> alin. 10 din Codul de procedură penală

Augustin Zegrean	— președinte
Aspazia Cojocaru	— judecător
Acsinte Gaspar	— judecător
Petre Lăzăroiu	— judecător
Mircea Ștefan Minea	— judecător
Ion Predescu	— judecător
Puskás Valentin Zoltán	— judecător
Tudorel Toader	— judecător
Oana Cristina Puică	— magistrat-asistent

Cu participarea reprezentantului Ministerului Public, procuror Marinela Mincă.

Pe rol se află soluționarea excepției de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 278<sup>1</sup> alin. 10 din Codul de procedură penală, excepție ridicată de Mircea Iulian Porțeanu în Dosarul nr. 6.647/299/2012 al Judecătoriei Sectorului 1 București — Secția penală și care formează obiectul Dosarului Curții Constituționale nr. 845D/2012.

La apelul nominal lipsesc părțile, față de care procedura de citare este legal îndeplinită.

Președintele dispune a se face apelul și în Dosarul nr. 847D/2012, având ca obiect excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 278<sup>1</sup> alin. 10 din Codul de procedură penală, excepție ridicată de Adriana Claudia Georgescu în Dosarul nr. 7.259/120/2011 al Curții de Apel Ploiești — Secția penală și pentru cauze cu minori și de familie.

La apelul nominal lipsesc părțile, față de care procedura de citare este legal îndeplinită.

Curtea, având în vedere că excepțiile de neconstituționalitate ridicate în dosarele nr. 845D/2012 și nr. 847D/2012 au obiect identic, pune în discuție, din oficiu, problema conexării cauzelor.

Reprezentantul Ministerului Public apreciază ca fiind întrunite condițiile pentru conexarea dosarelor.

Curtea, în temeiul art. 14 și al art. 53 alin. (5) din Legea nr. 47/1992 privind organizarea și funcționarea Curții Constituționale, raportate la art. 164 din Codul de procedură civilă, dispune conexarea Dosarului nr. 847D/2012 la Dosarul nr. 845D/2012, care este primul înregistrat.

Cauza este în stare de judecată.

Președintele acordă cuvântul reprezentantului Ministerului Public, care pune concluzii de respingere ca neîntemeiată a excepției de neconstituționalitate, invocând, în acest sens, jurisprudența în materie a Curții Constituționale.

#### CURTEA,

având în vedere actele și lucrările dosarelor, reține următoarele:

Prin Încheierea din 9 aprilie 2012, pronunțată în Dosarul nr. 6.647/299/2012, **Judecătoria Sectorului 1 București — Secția penală a sesizat Curtea Constituțională cu excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 278<sup>1</sup> alin. 10 din Codul de procedură penală.**

Excepția a fost ridicată de Mircea Iulian Porțeanu cu ocazia soluționării unei plângeri formulate în temeiul art. 278<sup>1</sup> din Codul de procedură penală.

Prin Decizia penală nr. 436 din 26 martie 2012, pronunțată în Dosarul nr. 7.259/120/2011, **Curtea de Apel Ploiești — Secția penală și pentru cauze cu minori și de familie a sesizat Curtea Constituțională cu excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 278<sup>1</sup> alin. 10 din Codul de procedură penală.**

Excepția a fost ridicată de Adriana Claudia Georgescu cu ocazia soluționării recursului împotriva unei sentințe penale prin care a fost respinsă ca inadmisibilă o plângere formulată în temeiul art. 278<sup>1</sup> din Codul de procedură penală.

**În motivarea excepției de neconstituționalitate** autorii acesteia susțin că dispozițiile de lege criticate, potrivit cărora nu este supusă niciunei căi de atac soluția pronunțată de judecător în procedura plângerii împotriva actelor procurorului de netrimite în judecată, încalcă prevederile constituționale referitoare la statul de drept, universalitatea drepturilor, libertăților și îndatoririlor fundamentale, accesul liber la justiție, dreptul la un proces echitabil, condițiile și limitele restrângerii exercițiului unor drepturi sau al unor libertăți, folosirea căilor de atac și integrarea în Uniunea Europeană, precum și prevederile din actele normative internaționale referitoare la dreptul la un recurs efectiv și interzicerea abuzului de drept.

**Judecătoria Sectorului 1 București — Secția penală** apreciază că dispozițiile art. 278<sup>1</sup> alin. 10 din Codul de procedură penală încalcă prevederile art. 6 paragraful 1 privind dreptul la un proces echitabil și ale art. 13 referitor la dreptul la un recurs efectiv din Convenția pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale. Consideră că, pentru a se da eficiență dreptului consacrat de art. 13 din Convenție, soluția instanței de fond ar trebui să fie supusă controlului unei instanțe superioare. Astfel, în absența posibilității contestării hotărârii judecătorești, părților le este afectat dreptul la un recurs efectiv.

**Curtea de Apel Ploiești — Secția penală și pentru cauze cu minori și de familie** consideră că excepția de neconstituționalitate este neîntemeiată, deoarece dispozițiile art. 278<sup>1</sup> alin. 10 din Codul de procedură penală nu aduc nicio atingere prevederilor constituționale invocate de autorul excepției.

Potrivit art. 30 alin. (1) din Legea nr. 47/1992, încheierile de sesizare au fost comunicate președinților celor două Camere ale Parlamentului, Guvernului și Avocatului Poporului, pentru a-și exprima punctele de vedere asupra excepției de neconstituționalitate.

**Avocatul Poporului** consideră că dispozițiile art. 278<sup>1</sup> alin. 10 din Codul de procedură penală sunt constituționale, deoarece nu aduc nicio atingere prevederilor din Constituție și din Convenția pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale invocate de autorii excepției. Face trimitere, în acest sens, la deciziile Curții Constituționale nr. 125/2011, nr. 242/2011, nr. 753/2011, nr. 1.131/2011 și nr. 1.456/2011.

**Președinții celor două Camere ale Parlamentului și Guvernul** nu au comunicat punctele lor de vedere asupra excepției de neconstituționalitate.

## CURTEA,

examinând încheierile de sesizare, punctele de vedere ale Avocatului Poporului, rapoartele întocmite de judecătorul-raportor, concluziile procurorului, dispozițiile de lege criticate, raportate la prevederile Constituției, precum și Legea nr. 47/1992, reține următoarele:

Curtea Constituțională a fost legal sesizată și este competentă, potrivit dispozițiilor art. 146 lit. d) din Constituție, precum și ale art. 1 alin. (2), ale art. 2, 3, 10 și 29 din Legea nr. 47/1992, să soluționeze excepția de neconstituționalitate.

Obiectul excepției de neconstituționalitate îl constituie dispozițiile art. 278<sup>1</sup> alin. 10 din Codul de procedură penală, modificate prin Legea nr. 202/2010 privind unele măsuri pentru accelerarea soluționării proceselor, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 714 din 26 octombrie 2010, având următorul cuprins: „Hotărârea judecătorului pronunțată potrivit alin. 8 este definitivă.”

În susținerea neconstituționalității acestor dispoziții de lege, autorii excepției invocă încălcarea prevederilor constituționale ale art. 1 referitor la statul de drept, ale art. 15 privind universalitatea drepturilor, libertăților și îndatoririlor fundamentale, ale art. 21 referitor la accesul liber la justiție și dreptul la un proces echitabil, ale art. 53 privind condițiile și limitele restrângerii exercițiului unor drepturi sau al unor libertăți, ale art. 129 cu privire la folosirea căilor de atac și ale art. 148 referitor la integrarea în Uniunea Europeană. Totodată, invocă și încălcarea prevederilor constituționale ale art. 11 privind raportul dintre dreptul internațional și dreptul intern și ale art. 20 referitor la preeminența tratatelor internaționale privind drepturile omului asupra legilor interne, raportate la prevederile art. 1 referitor la obligația de a respecta drepturile omului, ale art. 6 privind dreptul la un proces echitabil, ale art. 13 referitor la dreptul la un recurs efectiv și ale art. 17 privind interzicerea abuzului de drept din Convenția pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale, respectiv raportate la prevederile art. 8 referitor la dreptul la un recurs efectiv, ale art. 10 privind dreptul la un proces echitabil și ale art. 30 referitor la interzicerea abuzului de drept din Declarația Universală a Drepturilor Omului, ale art. 2 privind dreptul la un recurs efectiv și ale art. 5 referitor la interzicerea abuzului de drept din Pactul internațional cu privire la drepturile civile și politice și ale art. 47 privind dreptul la o cale de atac eficientă și la un proces echitabil și ale art. 54 referitor la interzicerea abuzului de drept din Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene.

Examinând excepția de neconstituționalitate, Curtea constată că dispozițiile art. 278<sup>1</sup> alin. 10 din Codul de procedură penală au mai fost supuse controlului de constituționalitate prin raportare la aceleași prevederi din Constituție și din Convenția pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale, invocate și în prezenta cauză, și față de critici similare. Astfel, prin Decizia nr. 482 din 10 mai 2012, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 451 din 5 iulie 2012, Curtea a respins ca neîntemeiată excepția de neconstituționalitate, statuând că între dispozițiile art. 278<sup>1</sup> alin. 10 din Codul de procedură penală, potrivit cărora hotărârea pronunțată de judecător în temeiul art. 278<sup>1</sup> alin. 8 din Codul de procedură penală este definitivă, și prevederile din Legea fundamentală și din actele normative internaționale invocate de autorii excepției nu poate fi reținută nicio contradicție. Stabilirea competenței instanțelor judecătorești și instituirea regulilor de desfășurare a procesului, deci și reglementarea căilor de atac, constituie atributul exclusiv al legiuitorului. Astfel, Curtea a reținut, cu mai multe prilejuri, că acesta este sensul art. 129 din Constituție, text care face referire la „condițiile legii” atunci când reglementează exercitarea căilor de atac („Împotriva hotărârilor judecătorești, părțile interesate și Ministerul Public pot exercita căile de atac, în condițiile legii”), ca de altfel și al art. 126 alin. (2) din

Constituție, care, referindu-se la competența instanțelor judecătorești și la procedura de judecată, stabilește că acestea „sunt prevăzute numai de lege” [a se vedea, în acest sens, Decizia nr. 460 din 28 octombrie 2004, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 1.153 din 7 decembrie 2004].

Cu același prilej, Curtea a reținut că dispozițiile art. 278<sup>1</sup> alin. 10 din Codul de procedură penală nu aduc atingere accesului liber la justiție și dreptului la un proces echitabil, consacrate de art. 21 din Constituție, art. 6 din Convenția pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale, art. 10 din Declarația Universală a Drepturilor Omului și art. 47 din Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene, întrucât nu înlătură posibilitatea de a beneficia de drepturile și garanțiile procesuale instituite prin lege, în cadrul unui proces public, judecat de către o instanță independentă, imparțială și stabilită prin lege, într-un termen rezonabil. Nicio prevedere a Legii fundamentale și a actelor normative internaționale invocate de autorii excepției nu reglementează dreptul la exercitarea căilor de atac în orice cauză. Astfel, așa cum s-a arătat mai sus, art. 129 din Constituție stipulează că părțile interesate și Ministerul Public pot exercita căile de atac numai în condițiile legii. Totodată, având în vedere natura cauzelor reglementate prin dispozițiile art. 278<sup>1</sup> din Codul de procedură penală, în care nu se judecă infracțiunea care a format obiectul cercetării sau urmăririi penale, ci rezoluția sau ordonanța de netrimitere în judecată emisă de procuror, prevederile art. 2 privind dreptul la două grade de jurisdicție în materie penală din Protocolul nr. 7 la Convenție nu sunt aplicabile. De asemenea, art. 13 din Convenția pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale, art. 8 din Declarația Universală a Drepturilor Omului și art. 2 din Pactul internațional cu privire la drepturile civile și politice nu au aplicabilitate în cauza de față, întrucât dreptul la un recurs efectiv nu se confundă cu dreptul la exercitarea unei căi de atac împotriva unei hotărâri judecătorești.

Astfel, Curtea a statuat că eliminarea căilor de atac în această materie este justificată de caracterul special al procedurii instituite de prevederile art. 278<sup>1</sup> din Codul de procedură penală, legiuitorul urmărind să asigure celeritatea procedurii și obținerea în mod rapid a unei hotărâri definitive prin care să fie exercitat controlul judiciar cu privire la soluția procurorului.

Pentru motivele arătate, dispozițiile art. 278<sup>1</sup> alin. 10 din Codul de procedură penală nu aduc atingere nici prevederilor constituționale ale art. 1 și 15.

În ceea ce privește pretinsa încălcare, prin textele de lege ce fac obiectul excepției, a art. 53 din Constituție, aceasta nu poate fi reținută, prevederile constituționale invocate fiind aplicabile numai în ipoteza în care există o restrângere a exercitării drepturilor și libertăților fundamentale ale cetățenilor, restrângere care nu s-a constatat.

În fine, referitor la invocarea, ca temei al excepției de neconstituționalitate, a prevederilor art. 1 și 17 din Convenția pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale, ale art. 30 din Declarația Universală a Drepturilor Omului, ale art. 5 din Pactul internațional cu privire la drepturile civile și politice și ale art. 54 din Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene, dispoziții care prevăd obligația de a respecta drepturile omului și interzicerea abuzului de drept, cu raportare la art. 11 și 20 din Legea fundamentală, Curtea a constatat că acestea nu sunt incidente în cauză, întrucât ipoteza lor normativă nu are aplicabilitate cu privire la art. 278<sup>1</sup> din Codul de procedură penală. De asemenea, nu este aplicabil nici art. 148 din Constituție, care vizează competența instanțelor de judecată de a se pronunța asupra conformității legislației naționale cu cea europeană.

În același sens sunt și Decizia nr. 571 din 29 mai 2012, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 513 din 25 iulie 2012, și Decizia nr. 711 din 5 iulie 2012, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 584 din 16 august 2012.

Întrucât nu au intervenit elemente noi, de natură să determine schimbarea acestei jurisprudențe, soluția de respingere a excepției de neconstituționalitate pronunțată de Curte prin deciziile mai sus menționate, precum și considerentele care au fundamentat-o își păstrează valabilitatea și în prezenta cauză.

Pentru considerentele expuse, în temeiul art. 146 lit. d) și al art. 147 alin. (4) din Constituție, precum și al art. 1—3, al art. 11 alin. (1) lit. A.d) și al art. 29 din Legea nr. 47/1992,

## CURTEA CONSTITUȚIONALĂ

În numele legii

DECIDE:

Respinge, ca neîntemeiată, excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 278<sup>1</sup> alin. 10 din Codul de procedură penală, excepție ridicată de Mircea Iulian Porțeanu în Dosarul nr. 6.647/299/2012 al Judecătorei Sectorului 1 București — Secția penală și de Adriana Claudia Georgescu în Dosarul nr. 7.259/120/2011 al Curții de Apel Ploiești — Secția penală și pentru cauze cu minori și de familie.

Definitivă și general obligatorie.

Pronunțată în ședința publică din data de 13 noiembrie 2012.

PREȘEDINTELE CURȚII CONSTITUȚIONALE,

**AUGUSTIN ZEGREAN**

Magistrat-asistent,

**Oana Cristina Puică**

---

# ORDONANȚE ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI

## GUVERNUL ROMÂNIEI

### ORDONANȚĂ DE URGENȚĂ

#### privind înființarea, organizarea și funcționarea Autorității de Supraveghere Financiară

Având în vedere disfuncționalitățile constatate, mai ales în ultima perioadă, în activitatea desfășurată în sectorul pieței de capital și cel al asigurărilor, este necesară adoptarea unor măsuri de ordin legislativ, care să asigure eficientizarea activității de supraveghere sectorială realizată în afara ariei de competență a băncii centrale.

Luarea acestor măsuri în regim de urgență se impune în considerarea faptului că există riscul ca, în actuala conjunctură, în care se mențin tensiunile generate de criza economică, aceste disfuncționalități să submineze, prin contaminare, încrederea populației în serviciile oferite de întregul sistem financiar și în modul în care se realizează supravegherea acestora.

Întrucât aspectele vizate constituie o situație extraordinară, a cărei reglementare nu poate fi amânată, în temeiul art. 115 alin. (4) din Constituția României, republicată,

**Guvernul României** adoptă prezenta ordonanță de urgență.

#### CAPITOLUL I

##### Dispoziții generale

Art. 1. — (1) Prezenta ordonanță de urgență reglementează înființarea, organizarea și funcționarea Autorității de Supraveghere Financiară.

(2) Autoritatea de Supraveghere Financiară, denumită în continuare A.S.F., se înființează ca autoritate administrativă autonomă, de specialitate, cu personalitate juridică, independentă, autofinanțată, care își exercită atribuțiile potrivit prevederilor prezentei ordonanțe de urgență, prin preluarea tuturor atribuțiilor și prerogativelor Comisiei Naționale a Valorilor Mobiliare, Comisiei de Supraveghere a Asigurărilor și Comisiei de Supraveghere a Sistemului de Pensii Private.

(3) A.S.F. are sediul central în municipiul București, Str. Foișorului, sectorul 3, și își poate deschide reprezentanțe în orice altă localitate de pe teritoriul României, în funcție de necesități.

Art. 2. — (1) În sensul prezentei ordonanțe de urgență, supravegherea exercitată de A.S.F. privește activitatea:

a) intermediarilor în instrumente financiare, organismelor de plasament colectiv, piețelor de instrumente financiare și depozitarului central, precum și asupra operațiunilor de piață și emitenților, conform prevederilor Legii nr. 297/2004 privind piața de capital, cu modificările și completările ulterioare, Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 32/2012 privind organismele de plasament colectiv în valori mobiliare și societățile de

administrare a investițiilor, precum și pentru modificarea și completarea Legii nr. 297/2004 privind piața de capital, Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 25/2002 privind aprobarea Statutului Comisiei Naționale a Valorilor Mobiliare, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 514/2002, cu modificările și completările ulterioare, Legii nr. 253/2004 privind caracterul definitiv al decontării în sistemele de plăți și în sistemele de decontare a operațiunilor cu instrumente financiare, cu modificările și completările ulterioare, Ordonanței Guvernului nr. 9/2004 privind unele contracte de garanție financiară, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 222/2004, cu modificările și completările ulterioare, Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 99/2006 privind instituțiile de credit și adecvarea capitalului, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 227/2007, cu modificările și completările ulterioare;

b) asigurătorilor, reasigurătorilor, intermediarilor în asigurări și reasigurări și a altor activități în legătură cu acestea, conform prevederilor Legii nr. 136/1995 privind asigurările și reasigurările din România, cu modificările și completările ulterioare, Legii nr. 32/2000 privind activitatea de asigurare și supravegherea asigurărilor, cu modificările și completările ulterioare, Legii nr. 260/2008 privind asigurarea obligatorie a locuințelor împotriva cutremurelor, alunecărilor de teren și inundațiilor, republicată, Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 61/2008 privind implementarea principiului egalității de tratament între femei și bărbați în ceea ce privește accesul la bunuri și servicii și furnizarea de bunuri și servicii, aprobată cu modificări prin Legea nr. 62/2009, Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 189/2005 pentru stabilirea unor măsuri privind vehiculele rutiere înmatriculate, aprobată cu modificări prin Legea nr. 432/2006, Legii nr. 503/2004 privind redresarea financiară și falimentul societăților de asigurare, cu modificările ulterioare;

c) sistemului de pensii private, conform Legii nr. 411/2004 privind fondurile de pensii administrate privat, republicată, cu modificările și completările ulterioare, Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 50/2005 privind înființarea, organizarea și funcționarea Comisiei de Supraveghere a Sistemului de Pensii Private, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 313/2005, cu modificările și completările ulterioare, Legii nr. 204/2006 privind pensiile facultative, cu modificările și completările ulterioare, Legii nr. 187/2011 privind înființarea, organizarea și funcționarea Fondului de garantare a drepturilor din sistemul de pensii private, Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 61/2008 privind implementarea principiului egalității de tratament între femei și bărbați în ceea ce privește accesul la bunuri și servicii și furnizarea de bunuri și servicii, aprobată cu modificări prin Legea nr. 62/2009.

(2) A.S.F. este autoritate competentă la nivel național pentru aplicarea și urmărirea respectării actelor normative de directă aplicabilitate emise la nivelul Uniunii Europene, în domeniile prevăzute la alin. (1), dacă prin lege nu se prevede altfel.

Art. 3. — Supravegherea exercitată de A.S.F., prevăzută la art. 2 alin. (1), se realizează prin:

a) acordarea, suspendarea, retragerea ori refuzul acordării, după caz, în condițiile legii, de autorizații, aprobări, avize, atestate, derogări;

b) emiterea de reglementări, care se publică în Monitorul Oficial al României, Partea I;

c) realizarea controlului asupra entităților și operațiunilor prevăzute la art. 2 alin. (1) pe baza raportărilor primite și prin verificări la fața locului;

d) dispunerea de măsuri și aplicarea de sancțiuni.

Art. 4. — A.S.F., membrii conducerii și personalul acesteia nu vor solicita și nici accepta instrucțiuni de orice natură de la nicio altă instituție, organism sau autoritate în exercitarea atribuțiilor lor conferite de lege.

## CAPITOLUL II

### Obiective, atribuții și prerogative

Art. 5. — În exercitarea atribuțiilor și prerogativelor prevăzute de prezenta ordonanță de urgență, A.S.F. contribuie la consolidarea unui cadru integrat de funcționare și supraveghere a piețelor, participanților și operațiunilor pe aceste piețe și are ca obiective:

a) asigurarea stabilității, competitivității și bunei funcționări a piețelor de instrumente financiare, promovarea încrederii în aceste piețe și în investițiile în instrumente financiare, precum și asigurarea protecției operatorilor și investitorilor împotriva practicilor neloiale, abuzive și frauduloase;

b) promovarea stabilității activității de asigurare și apărarea drepturilor asiguraților;

c) asigurarea unei funcționări eficiente a sistemului de pensii private și protejarea intereselor participanților și ale beneficiarilor.

Art. 6. — (1) Atribuțiile și prerogativele conferite A.S.F., inclusiv condițiile de exercitare a acestora, precum și măsurile și sancțiunile ce pot fi aplicate de A.S.F. sunt cele prevăzute în actele normative prevăzute la art. 2 alin. (1).

(2) Reglementările A.S.F. pot fi sub formă de regulamente, norme și instrucțiuni.

(3) Actele individuale ale A.S.F. sunt autorizațiile, avizele și deciziile.

Art. 7. — (1) Orice persoană care se consideră vătămată de aplicarea necorespunzătoare sau de neaplicarea de către A.S.F. a dispozițiilor prezentei ordonanțe de urgență are dreptul de a se adresa instanțelor judecătorești competente.

(2) A.S.F. este singura autoritate în măsură să se pronunțe asupra evaluărilor și analizelor calitative care stau la baza emiterii actelor sale.

## CAPITOLUL III

### Conducerea și organizarea A.S.F.

Art. 8. — (1) A.S.F. este condusă de un consiliu format din 15 membri, din care unul deține funcția de președinte și 3 care dețin funcția de vicepreședinte.

(2) Membrii consiliului A.S.F. sunt numiți de Parlament, în ședința comună a celor două Camere, la propunerea comună a Comisiei pentru buget, finanțe, activitate bancară și piață de capital și a Comisiei economice, industrie și servicii din Senat și, respectiv, a Comisiei buget, finanțe și bănci și a Comisiei pentru politică economică, reformă și privatizare din Camera Deputaților.

(3) Comisiile reunite prevăzute la alin. (2) efectuează selecția candidaților ce urmează să fie numiți, exclusiv pe baza experienței și calificării profesionale în supravegherea sectorului financiar.

(4) Numirea membrilor Consiliului A.S.F. se face pe o perioadă de 5 ani, cu posibilitatea reînnoirii mandatului, cu respectarea prevederilor alin. (2) și (3) și ale art. 9.

Art. 9. — Membrii A.S.F. trebuie să îndeplinească următoarele condiții:

a) să fie cetățeni români cu domiciliul în România, cu o bună reputație și pregătire profesională și o experiență profesională corespunzătoare în domenii în care A.S.F. are competențe;

b) să nu fie senatori, deputați sau membri ai vreunui partid politic ori organizație politică pe perioada exercitării mandatului și să nu candideze pentru o astfel de funcție;

c) să nu exercite o altă profesie sau să nu ocupe o funcție publică ori privată, cu excepția posibilității desfășurării de activități didactice, cercetare științifică, consultanță sau expertiză pentru organisme internaționale, cu evitarea conflictului de interese;

d) să nu fie membri în consiliile de administrație, consiliile de supraveghere, directorate sau în comisiile de cenzori, să nu dețină funcția de directori ori alte funcții la persoanele juridice și entitățile care sunt supuse supravegherii A.S.F. și să nu dețină ei și/sau membrii familiilor lor până la gradul al treilea inclusiv, direct sau indirect, o participație de cel puțin 10% din capitalul acestor persoane juridice și entități sau din drepturile de vot ori o participație care să permită exercitarea unei influențe semnificative asupra luării deciziilor în adunarea generală sau în consiliul de administrație a acestora;

e) să nu fi făcut parte din conducerea unei societăți comerciale, care, sub orice formă, și-a încetat activitatea fără a-și respecta obligațiile față de terți sau care a fost declarată în stare de faliment ca urmare a rezultatelor din perioada în care persoana și-a exercitat mandatul și pentru care aceasta este răspunzătoare;

f) să nu aibă cazier judiciar și fiscal;

g) să nu fie soți și nici rude ori afini până la gradul al treilea cu Președintele României, președinții Camerelor Parlamentului, membrii Guvernului, membrii consiliului de administrație al Băncii Naționale a României.

Art. 10. — (1) Revocarea din funcție a unui membru al Consiliului A.S.F. se face conform procedurii prevăzute la art. 8 alin. (2), când acesta nu mai îndeplinește condițiile prevăzute la art. 9 ori dacă se face vinovat de comiterea de infracțiuni în exercitarea funcției și/sau în legătură cu aceasta.

(2) Niciun membru al Consiliului A.S.F. nu poate fi revocat din funcție din alte motive sau prin altă procedură decât cea prevăzută la alin. (1).

Art. 11. — În cazul imposibilității definitive de exercitare a mandatului de către unul dintre membrii Consiliului, precum și în cazul demisiei unui membru, la sesizarea A.S.F., comisiile parlamentare prevăzute la art. 8 alin. (2) propun Parlamentului, în termen de 30 de zile, numirea unei alte persoane. Se consideră *imposibilitate definitivă de exercitare a mandatului* orice împrejurare care creează o indisponibilitate cu o durată mai mare de 90 de zile consecutive.

Art. 12. — (1) Calitatea de membru al Consiliului A.S.F. încetează în următoarele situații:

a) la expirarea termenului pentru care a fost numit, cu respectarea prevederilor alin. (2);

b) prin demisie;

c) prin revocarea de către Parlament conform prevederilor art. 10;

d) prin înlocuire, conform art. 11;

e) prin deces.

(2) Membrii Consiliului A.S.F. ale căror mandate au expirat rămân în funcție până la numirea succesorilor lor.

(3) În cazurile prevăzute la alin. (1) lit. b)—d), numirea unei noi persoane se face pentru durata rămasă a mandatului.

(4) Membrii A.S.F. au la dispoziție un termen de 30 de zile de la data numirii în vederea înlăturării oricăror incompatibilități care rezultă din prevederile art. 9.

(5) Membrii Consiliului A.S.F. au obligația să notifice de îndată, în scris, A.S.F. și Parlamentului apariția oricăreia dintre situațiile de incompatibilitate prevăzute la art. 9. Până la decizia Parlamentului de numire a unei noi persoane, mandatul membrului Consiliului este suspendat de drept.

Art. 13. — (1) Președintele reprezintă A.S.F. ca autoritate administrativă autonomă, ca persoană juridică de drept public și în raporturi de drept comun.

(2) În cazul imposibilității temporare de exercitare a prerogativelor președintelui, reprezentarea A.S.F. revine unuia dintre vicepreședinți, desemnat de președinte sau, în caz de indisponibilitate a acestuia, de Consiliu.

Art. 14. — (1) Convocarea Consiliului A.S.F. se face de către președinte ori de câte ori este necesar sau la solicitarea a cel puțin 8 membri ai acestuia.

(2) Consiliul A.S.F. deliberază valabil în prezența a cel puțin jumătate plus unu dintre membrii săi, incluzând președintele sau, în absența acestuia, unul dintre vicepreședinți.

(3) Hotărârile sunt adoptate cu votul majorității membrilor prezenți, iar în caz de balotaj, este decisiv votul președintelui sau, în absența acestuia, cel al vicepreședintelui care conduce dezbaterile.

(4) Hotărârea adoptată este obligatorie pentru toți membrii Consiliului A.S.F., opinia separată a membrilor care au votat împotriva sau care s-au abținut de la vot fiind consemnată în procesul-verbal al ședinței respective.

(5) Membrii Consiliului A.S.F. își exercită mandatul potrivit legii. Ei răspund pentru activitatea lor în mod solidar, cu excepția situației în care au votat împotriva unei hotărâri ori s-au abținut de la votul acesteia și au consemnat opinia separată în procesul-verbal al ședinței. Membrii Consiliului sunt obligați să semneze actele care decurg din hotărârea adoptată, dacă această atribuție le revine potrivit legii și regulamentelor interne ale A.S.F., chiar dacă au votat împotriva ori s-au abținut de la votul hotărârii.

Art. 15. — (1) Structura organizatorică, numărul de posturi, atribuțiile de conducere și de execuție ale personalului, criteriile de angajare și selectare a personalului care să asigure desfășurarea în bune condiții a activității se stabilesc de către Consiliul A.S.F., sens în care acesta trebuie să aprobe cel puțin: organigrama, regulamentul de organizare și funcționare și regulamentul intern.

(2) Consiliul A.S.F. stabilește prin regulament propriu regimul și principiile privind remunerarea membrilor Consiliului și a personalului angajat. În baza acestuia, Consiliul hotărăște nivelul remunerării membrilor săi și a personalului angajat, cu luarea în considerare a nivelului remunerației acordate unor poziții și funcții similare din piața financiară.

Art. 16. — A.S.F. răspunde în limita patrimoniului propriu.

Art. 17. — (1) În numele A.S.F., președintele Consiliului prezintă Parlamentului, până la data de 30 iunie a anului următor, raportul anual al A.S.F., care cuprinde activitățile acesteia, situațiile financiare anuale și raportul de audit, ce vor fi dezbătute, fără a fi supuse votului în ședința comună a celor două Camere ale Parlamentului.

(2) Raportul prevăzut la alin. (1) se publică de către A.S.F., după prezentarea acestuia în Parlament, în Monitorul Oficial al României, Partea a III-a.

## CAPITOLUL IV

**Bugetul A.S.F.**

Art. 18. — (1) A.S.F. se finanțează integral din venituri proprii extrabugetare.

(2) Veniturile A.S.F. provin din sursele prevăzute la:

a) art. 13 și 17 alin. (3) din Statutul Comisiei Naționale a Valorilor Mobiliare, aprobat prin Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 25/2002, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 514/2002, cu modificările și completările ulterioare;

b) art. 10 alin. (1) din Legea nr. 32/2000, cu modificările și completările ulterioare;

c) art. 17 alin. (1) și art. 35 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 50/2005, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 313/2005, cu modificările și completările ulterioare.

Art. 19. — Bugetul de venituri și cheltuieli se aprobă de către consiliul de administrație al A.S.F., în conformitate cu obiectivele și atribuțiile acesteia.

Art. 20. — Disponibilitățile bănești ale A.S.F., în vederea fructificării lor, pot fi plasate, în condiții de piață și cu evitarea conflictului de interese, în instrumente purtătoare de dobândă la instituții de credit, în titluri de stat sau titluri ale administrației publice locale, precum și în alte instrumente cu grad de risc scăzut.

Art. 21. — A.S.F. poate să cumpere, să închirieze sau să dobândească în proprietate ori în folosință imobilele necesare desfășurării activității din sursele de finanțare prevăzute la art. 18 alin. (2).

## CAPITOLUL V

**Dispoziții tranzitorii și finale**

Art. 22. — (1) A.S.F. preia de la Comisia Națională a Valorilor Mobiliare, de la Comisia de Supraveghere a Asigurărilor și de la Comisia de Supraveghere a Sistemului de Pensii Private, pe bază de protocoale de predare-preluare încheiate cu fiecare dintre acestea, în termen de 15 zile de la data numirii membrilor consiliului A.S.F., dar nu mai târziu de 15 martie 2013, disponibilitățile bănești existente în conturi și patrimoniul stabilit pe baza situațiilor financiare întocmite potrivit art. 28 alin. (1) din Legea contabilității nr. 82/1991, republicată, cu modificările și completările ulterioare, precum și celelalte drepturi și obligații ce decurg din acestea.

(2) Protocoalele prevăzute la alin. (1) intră în vigoare la data semnării ultimului protocol.

Art. 23. — A.S.F. preia numărul de posturi și personalul Comisiei Naționale a Valorilor Mobiliare, Comisiei de

Supraveghere a Asigurărilor și Comisiei de Supraveghere a Sistemului de Pensii Private, cu menținerea tuturor drepturilor avute la data preluării, inclusiv cele salariale.

Art. 24. — (1) A.S.F. își exercită prerogativele prevăzute la art. 2 alin. (1) începând cu data încheierii protocolului de predare-preluare, prevăzut la art. 22 alin. (1), dar nu mai târziu de 15 martie 2013. La aceeași dată, Comisia Națională a Valorilor Mobiliare, Comisia de Supraveghere a Asigurărilor și Comisia de Supraveghere a Sistemului de Pensii Private se desființează și mandatele membrilor acestor autorități, respectiv ale membrilor conducerii acestora încetează de drept.

(2) Până la data desființării, în condițiile alin. (1), Comisia Națională a Valorilor Mobiliare, Comisia de Supraveghere a Asigurărilor și Comisia de Supraveghere a Sistemului de Pensii Private își continuă activitatea potrivit legislației în vigoare.

Art. 25. — (1) A.S.F. se substituie în toate drepturile și obligațiile decurgând din toate actele normative, contractele, convențiile, înțelegerile, protocoalele, memorandumurile, acordurile și altele asemenea, precum și în toate litigiile în care Comisia Națională a Valorilor Mobiliare, Comisia de Supraveghere a Asigurărilor și Comisia de Supraveghere a Sistemului de Pensii Private sunt parte.

(2) Contractele, convențiile, înțelegerile, protocoalele, memorandumurile, acordurile și altele asemenea încheiate de Comisia Națională a Valorilor Mobiliare, Comisia de Supraveghere a Asigurărilor și de Comisia de Supraveghere a Sistemului de Pensii Private, aflate în executare la data adoptării prezentei ordonanțe de urgență, își mențin valabilitatea și se preiau de către A.S.F.

Art. 26. — În cuprinsul actelor normative, sintagmele „Comisia Națională a Valorilor Mobiliare”, „Comisia de Supraveghere a Asigurărilor” și „Comisia de Supraveghere a Sistemului de Pensii Private” se înlocuiesc cu sintagma „Autoritatea de Supraveghere Financiară”.

Art. 27. — Actele emise de autoritățile care se desființează potrivit art. 24 alin. (1), inclusiv reglementările adoptate de acestea în aplicarea legii, își păstrează valabilitatea.

Art. 28. — Dispozițiile prezentei ordonanțe de urgență se completează cu legislația care reglementează activitatea autorităților care se desființează, după caz, în măsura în care acestea nu contravin prevederilor prezentei ordonanțe de urgență.

Art. 29. — Prevederile art. 23, 25, 26 și 28 se aplică de la data prevăzută la art. 22 alin. (1).

PRIM-MINISTRU

**VICTOR-VIOREL PONTA**Contrasemnează:

Viceprim-ministru,

ministru finanțelor publice,

**Florin Georgescu**

Ministru afacerilor europene,

**Leonard Orban**

București, 18 decembrie 2012.

Nr. 93.

# ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE

MINISTERUL ECONOMIEI,  
COMERȚULUI ȘI MEDIULUI  
DE AFACERI

Nr. 2.463 din 12 noiembrie 2012

MINISTERUL FINANȚELOR PUBLICE  
Nr. 1.685 din 12 decembrie 2012

MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI  
ȘI PROTECȚIEI SOCIALE

Nr. 2.879 din 19 noiembrie 2012

## ORDIN

### **privind aprobarea bugetului de venituri și cheltuieli pe anul 2012 pentru Societatea Comercială „Servicii Energetice Banat” — S.A. — filială a Societății Comerciale de Distribuție și Furnizare a Energiei Electrice „Electrica” — S.A., aflată sub autoritatea Ministerului Economiei, Comerțului și Mediului de Afaceri**

În baza art. 15 alin. (2) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 37/2008 privind reglementarea unor măsuri financiare din domeniul bugetar, aprobată cu modificări prin Legea nr. 275/2008, cu modificările și completările ulterioare, și a art. 6 alin. (8) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 79/2008 privind măsuri economico-financiare la nivelul unor operatori economici, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 203/2009, cu modificările și completările ulterioare,

având în vedere prevederile Legii bugetului de stat pe anul 2012 nr. 293/2011, cu modificările și completările ulterioare, în temeiul art. 9 alin. (4) din Hotărârea Guvernului nr. 1.634/2009 privind organizarea și funcționarea Ministerului Economiei, Comerțului și Mediului de Afaceri, cu modificările și completările ulterioare, al art. 10 alin. (4) din Hotărârea Guvernului nr. 34/2009 privind organizarea și funcționarea Ministerului Finanțelor Publice, cu modificările și completările ulterioare, și al art. 12 din Hotărârea Guvernului nr. 11/2009 privind organizarea și funcționarea Ministerului Muncii, Familiei și Protecției Sociale, cu modificările și completările ulterioare,

**ministrul economiei, comerțului și mediului de afaceri, viceprim-ministrul, ministrul finanțelor publice, și ministrul muncii, familiei și protecției sociale** emit următorul ordin:

Art. 1. — Se aprobă bugetul de venituri și cheltuieli pe anul 2012 pentru Societatea Comercială „Servicii Energetice Banat” — S.A. — filială a Societății Comerciale de Distribuție și Furnizare a Energiei Electrice „Electrica” — S.A., prevăzut în anexa care face parte integrantă din prezentul ordin.

Art. 2. — (1) Nivelul cheltuielilor totale aferente veniturilor totale înscrise în bugetul de venituri și cheltuieli, precum și nivelul cheltuielilor în structură reprezintă limite maxime și nu pot fi depășite decât în cazuri justificate, prin aprobarea de către

Ministerul Economiei, Comerțului și Mediului de Afaceri, Ministerul Finanțelor Publice și Ministerul Muncii, Familiei și Protecției Sociale a unui ordin de rectificare a bugetului de venituri și cheltuieli.

(2) În cazul în care în execuție se înregistrează nerealizări ale veniturilor totale aprobate, Societatea Comercială „Servicii Energetice Banat” — S.A. poate efectua cheltuieli totale proporțional cu gradul de realizare a veniturilor totale, cu încadrarea în indicatorii de eficiență aprobați.

p. Ministrul economiei, comerțului  
și mediului de afaceri,  
**Gelu-Ștefan Diaconu,**  
secretar de stat

Viceprim-ministru,  
ministrul finanțelor publice,  
**Florin Georgescu**

Ministrul muncii, familiei  
și protecției sociale,  
**Mariana Câmpeanu**



MINISTERUL ECONOMIEI, COMERȚULUI ȘI MEDIULUI DE AFACERI  
 Operatorul economic: Societatea Comercială „Servicii Energetice Banat” — S.A.  
 Sediul/Adresa: municipiul Timișoara, str. Pestalozzi nr. 3—5  
 Cod unic de înregistrare: 29388211

**BUGETUL DE VENITURI ȘI CHELTUIELI  
 PE ANUL 2012**

		INDICATORI	Nr. rd.	BVC 2012	
0	1			2	3
					Propuneri Feb-Dec 2012
I.		<b>VENITURI TOTALE (Rd.2+Rd.10+Rd.15)</b>	<b>1</b>	<b>49.307</b>	
	1	<b>Venituri din exploatare, din care:</b>	<b>2</b>	<b>49.107</b>	
	a)	din producția vândută	3	39.350	
	b)	din vânzarea mărfurilor	4	200	
	c)	din subvenții de exploatare aferente cifrei de afaceri nete, din care:	5		
	c1	subvenții, cf. prevederilor legale în vigoare	6		
	c2	transferuri, cf. prevederilor legale în vigoare	7		
	d)	producția de imobilizări	8		
	e)	alte venituri din exploatare	9	9.557	
		- venituri conform OUG 95/2002	9a		
	2	<b>Venituri financiare, din care:</b>	<b>10</b>	<b>200</b>	
	a)	din imobilizări financiare	11		
	b)	din alte investiții și împrumuturi care fac parte din activele imobilizate	12		
	c)	din dobânzi	13	200	
	d)	alte venituri financiare	14		
	3	<b>Venituri extraordinare</b>	<b>15</b>		
II		<b>CHELTUIELI TOTALE (rd.17+48+51)</b>	<b>16</b>	<b>49.270</b>	
	1	<b>Cheltuieli de exploatare, din care:</b>	<b>17</b>	<b>48.070</b>	
	a)	cheltuieli materiale	18	8.350	
	b)	alte cheltuieli externe (cu energie și apă)	19	1.000	
	c)	cheltuieli privind mărfurile	20	200	
	d)	cheltuieli cu personalul , din care:	21	17.498	
	d1	ch. cu salariile (Rd.22=Rd.94+ Rd.95)	22	12.317	
	d2	cheltuieli cu asigurările și protecția socială și alte obligații legale, din care:	23	3.682	
		ch. privind contribuția la asigurări sociale	24	2.752	
		ch. privind contribuția la asigurări pt.somaj	25	67	
		ch privind contribuția la asigurări sociale de sănătate	26	680	
		ch. privind contribuțiile la fondurile speciale aferente fondului de salarii	27	183	
	d3	alte cheltuieli cu personalul, din care:	28	1.499	

\*) Anexa este reprodusă în facsimil.

		INDICATORI	Nr. rd.	BVC 2012
				Propuneri Feb-Dec 2012
		<b>d3.1)</b> ch. sociale prevazute prin art.21 Legea nr.571/2003 privind Codul fiscal, cu modificările și completările ulterioare, din care:	29	264
		- tichete de creșă, cf. Legii nr.193/2006, cu modificările și completările ulterioare	30	
		- tichete cadou pentru cheltuieli sociale potrivit Legii nr.193/2006, cu modificările și completările ulterioare	31	
		<b>d3.2)</b> tichete de masă	32	795
		<b>d3.3)</b> tichete de vacanță	33	
		<b>d3.4)</b> alte drepturi de personal conform prevederilor legale	33a	440
	e)	<b>ch. cu plățile compensatorii cf. CCM afereente disponibilizărilor potrivit programelor de disponibilizări</b>	34	
	f)	<b>ch. cu drepturile salariale convenite în baza unor hotărâri judecătorești</b>	35	
	g)	<b>ch. cu amortizarea imobilizărilor corporale și necorporale</b>	36	2.800
	h)	<b>ch. cu prestațiile externe</b>	37	3.715
	i)	<b>alte cheltuieli de exploatare, din care:</b>	38	14.507
		<b>i1)</b> contract de mandat	39	74
		<b>i2)</b> ch. de protocol, din care:	40	
		- tichete cadou potrivit Legii nr.193/2006, cu modificările și completările ulterioare	41	
		<b>i3)</b> ch. de reclamă și publicitate, din care:	42	25
		tichete cadou ptr. cheltuieli de reclamă și publicitate, potrivit Legii nr.193/2006, cu modificările și completările ulterioare	43	
		tichete cadou ptr. campanii de marketing, studiul pieței, promovarea pe piețe existente sau noi, potrivit Legii nr.193/2006, cu modificările și completările ulterioare	44	
		<b>i4)</b> ch. cu sponsorizarea	45	
		<b>i5)</b> ch. cu taxa pt.activitatea de exploatare a resurselor minerale	46	
		<b>i6)</b> ch. cu redevența pentru concesionarea bunurilor	47	
		<b>i7)</b> cheltuieli conform OUG 95/2002 si/ sau cheltuieli somaj tehnic	47a	
		<b>i8)</b> cheltuieli aferente restructurarii, privatizarii, administrator special, etc.	47b	148
		<b>i9)</b> provizioane pentru riscuri si cheltuieli, deprecierea imobilizarilor si activelor	47c	8.860
	2	<b>Cheltuieli financiare, din care:</b>	48	1.200
	a)	cheltuieli privind dobânzile	49	1.200
	b)	alte cheltuieli financiare	50	
	3	<b>Cheltuieli extraordinare</b>	51	
III		<b>REZULTATUL BRUT (profit/pierdere)</b>	<b>52</b>	<b>37</b>
IV		<b>IMPOZIT PE PROFIT</b>	<b>53</b>	<b>6</b>

		INDICATORI	Nr. rd.	BVC 2012
				Propuneri Feb-Dec 2012
V		PROFITUL CONTABIL RĂMAS DUPĂ DEDUCEREA IMPOZITULUI PE PROFIT, din care:	54	31
	1	Rezerve legale	55	2
	2	Alte rezerve reprezentând facilități fiscale prevăzute de lege	56	
	3	Acoperirea pierderilor contabile din anii precedenți	57	
	4	Constituirea surselor proprii de finanțare pentru proiectele cofinanțate din împrumuturi externe, precum și pentru constituirea surselor necesare rambursării ratelor de capital, plății dobânzilor, comisioanelor și altor costuri aferente acestor împrumuturi externe	58	
	5	Alte repartizări prevăzute de lege	59	
	6	Profitul contabil rămas după deducerea sumelor de la rd.55, 56, 57, 58 și 59.	60	35
	7	Participarea salariaților la profit în limita a 10% din profitul net, dar nu mai mult de nivelul unui salariu de bază mediu lunar realizat la nivelul operatorului economic în exercițiul financiar de referință	61	4
	8	Minimim 50% vărsăminte la bugetul de stat sau local în cazul regiilor autonome, ori dividende în cazul societăților/comaniilor naționale și societăților cu capital integral sau majoritar de stat	62	32
	9	Profitul nerepartizat pe destinațiile prevăzute la pct.1-8 se repartizează la alte rezerve și constituie sursă proprie de finanțare	63	-
VI		VENITURI DIN FONDURI EUROPENE	64	
VII		CHELTUIELI DIN FONDURI EUROPENE din care:	65	
	a)	cheltuieli materiale	66	
	b)	cheltuieli salarile	67	
	c)	cheltuieli privind prestari servicii	68	
	d)	cheltuieli cu reclama si publicitate	69	
	e)	alte cheltuieli	70	
VIII		SURSE DE FINANȚARE A INVESTIȚIILOR, din care:	71	830
	1	Surse proprii	72	822
	2	Alocații de la buget	73	
	3	Credite bancare	74	-
	a)	- interne	75	
	b)	- externe	76	
	4	Fonduri europene	77	
	5	Alte surse	78	8
IX		CHELTUIELI PENTRU INVESTIȚII, din care:	79	830

		INDICATORI	Nr. rd.	BVC 2012
				Propuneri Feb-Dec 2012
	1	Cheltuieli aferente investițiilor, inclusiv cele aferente investițiilor în curs la finele anului	80	830
	2	Rambursări de rate aferente creditelor pentru investiții și leasing	81	113
	a)	interne	82	113
	b)	externe	83	
X		REZERVE, din care:	84	2
XI	1	Rezerve legale	85	2
	2	Rezerve statutare	86	
	3	Alte rezerve	87	
XII		DATE DE FUNDAMENTARE	88	
	1	Venituri totale	89	49.307
	2	Cheltuieli aferente veniturilor totale	90	49.270
	3	Nr. prognozat de personal la finele anului	91	405
	4	Nr. mediu de salariați total	92	400
	5	Cheltuieli de natura salarială (a+b+c), din care:	93	13.816
	a)	fond de salarii aferent personalului angajat pe bază de contract individual de muncă	94	12.240
	b)	alte cheltuieli cu personalul	95	77
	c)	alte bonificatii și bonusuri în bani și/sau natură	96	1.499
	6 a)	Câștigul mediu lunar pe salariat (lei/persoană) $(Rd.94/Rd.92)/12 \cdot 1000$	97	2.782
	b)	Castigul mediu lunar pe salariat (lei/persoana) influentat de bonificatiile și bonusurile în lei și sau natură $((Rd.94+Rd.96)/Rd.92)/12 \cdot 1000$	98	3.123
	7	Productivitatea muncii pe total personal mediu în prețuri curente (lei/persoană) $(Rd.89/92)$	99	123,3
	8	Productivitatea muncii pe total personal mediu în prețuri comparabile (lei/persoană) $(Rd.89/92 \cdot ICP)$	100	127,5
	9	Productivitatea muncii în unități fizice pe total personal mediu (unități fizice/persoana)	101	
	10	Cheltuieli totale la 1000 lei venituri totale (cheltuieli totale/venituri totale) $\times 1000 = (Rd.16/rd.1) \times 1000$	102	999
	11	Plăți restante	103	
	a)	prețuri curente	104	34.900
	b)	prețuri comparabile	105	34.900
	12	Creanțe restante	106	
a)	prețuri curente	107	3.400	
b)	prețuri comparabile	108	3.400	

MINISTERUL ECONOMIEI,  
COMERȚULUI ȘI MEDIULUI  
DE AFACERI  
Nr. 2.464 din 12 noiembrie 2012

MINISTERUL FINANȚELOR PUBLICE  
Nr. 1.687 din 12 decembrie 2012

MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI  
ȘI PROTECȚIEI SOCIALE  
Nr. 2.877 din 19 noiembrie 2012

## ORDIN

### **privind aprobarea bugetului de venituri și cheltuieli pe anul 2012 pentru Societatea Comercială „Servicii Energetice Oltenia” — S.A. — filială a Societății Comerciale de Distribuție și Furnizare a Energiei Electrice „Electrica” — S.A., aflată sub autoritatea Ministerului Economiei, Comerțului și Mediului de Afaceri**

În baza art. 15 alin. (2) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 37/2008 privind reglementarea unor măsuri financiare din domeniul bugetar, aprobată cu modificări prin Legea nr. 275/2008, cu modificările și completările ulterioare, și a art. 6 alin. (8) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 79/2008 privind măsuri economico-financiare la nivelul unor operatori economici, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 203/2009, cu modificările și completările ulterioare,

având în vedere prevederile Legii bugetului de stat pe anul 2012 nr. 293/2011, cu modificările și completările ulterioare, în temeiul art. 9 alin. (4) din Hotărârea Guvernului nr. 1.634/2009 privind organizarea și funcționarea Ministerului Economiei, Comerțului și Mediului de Afaceri, cu modificările și completările ulterioare, al art. 10 alin. (4) din Hotărârea Guvernului nr. 34/2009 privind organizarea și funcționarea Ministerului Finanțelor Publice, cu modificările și completările ulterioare, și al art. 12 din Hotărârea Guvernului nr. 11/2009 privind organizarea și funcționarea Ministerului Muncii, Familiei și Protecției Sociale, cu modificările și completările ulterioare,

**ministrul economiei, comerțului și mediului de afaceri, viceprim-ministrul, ministrul finanțelor publice, și ministrul muncii, familiei și protecției sociale** emit următorul ordin:

Art. 1. — Se aprobă bugetul de venituri și cheltuieli pe anul 2012 pentru Societatea Comercială „Servicii Energetice Oltenia” — S.A. — filială a Societății Comerciale de Distribuție și Furnizare a Energiei Electrice „Electrica” — S.A., prevăzut în anexa care face parte integrantă din prezentul ordin.

Art. 2. — (1) Nivelul cheltuielilor totale aferente veniturilor totale înscrise în bugetul de venituri și cheltuieli, precum și nivelul cheltuielilor în structură reprezintă limite maxime și nu pot fi depășite decât în cazuri justificate, prin aprobarea de către

Ministerul Economiei, Comerțului și Mediului de Afaceri, Ministerul Finanțelor Publice și Ministerul Muncii, Familiei și Protecției Sociale a unui ordin de rectificare a bugetului de venituri și cheltuieli.

(2) În cazul în care în execuție se înregistrează nerealizări ale veniturilor totale aprobate, Societatea Comercială „Servicii Energetice Oltenia” — S.A. poate efectua cheltuieli totale proporțional cu gradul de realizare a veniturilor totale, cu încadrarea în indicatorii de eficiență aprobați.

p. Ministrul economiei, comerțului  
și mediului de afaceri,  
**Gelu-Ștefan Diaconu,**  
secretar de stat

Viceprim-ministru,  
ministrul finanțelor publice,  
**Florin Georgescu**

Ministrul muncii, familiei  
și protecției sociale,  
**Mariana Câmpeanu**

MINISTERUL ECONOMIEI, COMERȚULUI ȘI MEDIULUI DE AFACERI  
 Operatorul economic: Societatea Comercială „Servicii Energetice Oltenia” — S.A.  
 Sediul/Adresa: municipiul Craiova, Str. Brestei nr. 5  
 Cod unic de înregistrare: RO 29389861

**BUGETUL DE VENITURI ȘI CHELTUIELI  
 PE ANUL 2012**

mii lei

		INDICATORI	Nr. rd.	BVC 2012
				Propuneri
0	1	2	3	4
I.		<b>VENITURI TOTALE (Rd.2+Rd.10+Rd.15)</b>	1	65.610
	1	<b>Venituri din exploatare, din care:</b>	2	65.273
		a) din producția vândută	3	62.059
		b) din vânzarea mărfurilor	4	250
		c) din subvenții de exploatare aferente cifrei de afaceri nete, din care:	5	
		c1 subvenții, cf. prevederilor legale în vigoare	6	
		c2 transferuri, cf. prevederilor legale în vigoare	7	
		d) producția de imobilizări	8	
		e) alte venituri din exploatare	9	2.964
		- venituri conform OUG 95/2002	9a	
	2	<b>Venituri financiare, din care:</b>	10	337
		a) din imobilizări financiare	11	
		b) din alte investiții și împrumuturi care fac parte din activele imobilizate	12	
		c) din dobânzi	13	
		d) alte venituri financiare	14	337
	3	<b>Venituri extraordinare</b>	15	
II		<b>CHELTUIELI TOTALE (rd.17+48+51)</b>	16	65.590
	1	<b>Cheltuieli de exploatare, din care:</b>	17	63.340
		a) cheltuieli materiale	18	23.645
		b) alte cheltuieli externe (cu energie și apă)	19	988
		c) cheltuieli privind mărfurile	20	200
		d) cheltuieli cu personalul, din care:	21	24.488
		d1 ch. cu salariile (Rd.22=Rd.94+Rd.95)	22	18.324
		d2 cheltuieli cu asigurările și protecția socială și alte obligații legale, din care:	23	5.301
		ch. privind contribuția la asigurări sociale	24	4.029
		ch. privind contribuția la asigurări pt.somaj	25	106
		ch privind contribuția la asigurări sociale de sănătate	26	1.007
		ch. privind contribuțiile la fondurile speciale aferente fondului de salarii	27	159
		d3 alte cheltuieli cu personalul, din care:	28	863
		d3.1) ch. sociale prevazute prin art.21 Legea nr.571/2003 privind Codul fiscal, cu modificările și completările ulterioare, din care:	29	240
		- tichete de creșă, cf. Legii nr.193/2006, cu modificările și completările ulterioare	30	
		- tichete cadou pentru cheltuieli sociale potrivit Legii nr.193/2006, cu modificările și completările ulterioare	31	

\*) Anexa este reprodusă în facsimil.

		INDICATORI	Nr. rd.	BVC 2012
				Propuneri
		d3.2) tichete de masă	32	
		d3.3) tichete de vacanță	33	
		d3.4)alte drepturi de personal conform prevederilor legale	33a	623
	e)	ch. cu plățile compensatorii cf. CCM aferente disponibilizărilor potrivit programelor de disponibilizări	34	
	f)	ch. cu drepturile salariale convenite în baza unor hotărâri judecătorești	35	617
	g)	ch. cu amortizarea imobilizărilor corporale și necorporale	36	3.930
	h)	ch. cu prestațiile externe	37	6.171
	i)	alte cheltuieli de exploatare, din care:	38	3.301
		i1) contract de mandat	39	53
		i2) ch. de protocol, din care:	40	0
		- tichete cadou potrivit Legii nr.193/2006, cu modificările și completările ulterioare	41	
		i3) ch. de reclamă și publicitate, din care:	42	20
		tichete cadou ptr. cheltuieli de reclamă și publicitate, potrivit Legii nr.193/2006, cu modificările și completările ulterioare	43	
		tichete cadou ptr. campanii de marketing, studiul pieței, promovarea pe piețe existente sau noi, potrivit Legii nr.193/2006, cu modificările și completările ulterioare	44	
		i4) ch. cu sponsorizarea	45	0
		i5) ch. cu taxa pt.activitatea de exploatare a resurselor minerale	46	0
		i6) ch. cu redevența pentru concesionarea bunurilor	47	0
		i7) cheltuieli conform OUG 95/2002 si/ sau cheltuieli somaj tehnic	47a	0
		i8) cheltuieli aferente restructurarii, privatizarii, administrator special,etc.	47b	246
		i9) provizioane pentru riscuri si cheltuieli, deprecierea imobiliarilor si activelor	47c	1.700
	2	Cheltuieli financiare, din care:	48	2.250
	a)	cheltuieli privind dobânzile	49	2.250
	b)	alte cheltuieli financiare	50	0
	3	Cheltuieli extraordinare	51	0
III		REZULTATUL BRUT (profit/pierdere)	52	20
IV		IMPOZIT PE PROFIT	53	3
V		PROFITUL CONTABIL RĂMAS DUPĂ DEDUCEREA IMPOZITULUI PE PROFIT, din care:	54	17
	1	Rezerve legale	55	1
	2	Alte rezerve reprezentând facilități fiscale prevăzute de lege	56	
	3	Acoperirea pierderilor contabile din anii precedenți	57	

		INDICATORI	Nr. rd.	BVC 2012
				Propuneri
	4	Constituirea surselor proprii de finanțare pentru proiectele cofinanțate din împrumuturi externe, precum și pentru constituirea surselor necesare rambursării ratelor de capital, plății dobânzilor, comisioanelor și altor costuri aferente acestor împrumuturi externe	58	
	5	Alte repartizări prevăzute de lege	59	
	6	Profitul contabil rămas după deducerea sumelor de la rd.55, 56, 57, 58 și 59.	60	16
	7	Participarea salariaților la profit în limita a 10% din profitul net, dar nu mai mult de nivelul unui salariu de bază mediu lunar realizat la nivelul operatorului economic în exercițiul financiar de referință	61	
	8	Minimim 50% vărsăminte la bugetul de stat sau local în cazul regiilor autonome, ori dividende în cazul societăților/comaniilor naționale și societăților cu capital integral sau majoritar de stat	62	14
	9	Profitul nerepartizat pe destinațiile prevăzute la pct.1-8 se repartizează la alte rezerve și constituie sursă proprie de finanțare	63	2
VI		VENITURI DIN FONDURI EUROPENE	64	
VII		CHELTUIELI DIN FONDURI EUROPENE din care:	65	
	a)	cheltuieli materiale	66	
	b)	cheltuieli salarile	67	
	c)	cheltuieli privind prestari servicii	68	
	d)	cheltuieli cu reclama si publicitate	69	
	e)	alte cheltuieli	70	
VIII		SURSE DE FINANȚARE A INVESTIȚIILOR, din care:	71	2.663
	1	Surse proprii	72	2.663
	2	Alocații de la buget	73	
	3	Credite bancare	74	0
	a)	- interne	75	
	b)	- externe	76	
	4	Fonduri europene	77	
	5	Alte surse	78	
IX		CHELTUIELI PENTRU INVESTIȚII, din care:	79	2.663
	1	Cheltuieli aferente investițiilor, inclusiv cele aferente investițiilor în curs la finele anului	80	2.663
	2	Rambursări de rate aferente creditelor pentru investiții	81	0
	a)	interne	82	
	b)	externe	83	
X		REZERVE, din care:	84	1
	1	Rezerve legale	85	1



		INDICATORI	Nr. rd.	BVC 2012
				Propuneri
XI	2	Rezerve statutare	86	
	3	Alte rezerve	87	
XII		DATE DE FUNDAMENTARE	88	
	1	Venituri totale	89	65.610
	2	Cheltuieli aferente veniturilor totale	90	65.590
	3	Nr. prognozat de personal la finele anului	91	545
	4	Nr. mediu de salariați total	92	557
	5	Cheltuieli de natura salariala (a+b+c), din care:	93	18.947
		a) fond de salarii aferent personalului angajat pe bază de contract individual de muncă	94	18.281
		b) alte cheltuieli cu personalul	95	43
		c) alte bonificatii si bonusuri in bani si/sau natura	96	623
	6	a) Câștigul mediu lunar pe salariat (lei/persoană) (Rd.94/Rd.92)/12*1000	97	2.984
		b) Castigul mediu lunar pe salariat (lei/persoana) influentat de bonificatiile si bonusurile in lei si sau natura (Rd.93/Rd.92)/12*1000	98	3.092
	7	Productivitatea muncii pe total personal mediu în prețuri curente (lei/persoană)(Rd.89/92)	99	118
	8	Productivitatea muncii pe total personal mediu în prețuri comparabile (lei/persoană)(Rd.89/92 x ICP)	100	118
	9	Productivitatea muncii în unități fizice pe total personal mediu (unități fizice/persoana)	101	
	10	Cheltuieli totale la 1000 lei venituri totale (cheltuieli totale/venituri totale)x1000 =(Rd.16/rd.1)x1000	102	1.000
	11	Plăți restante	103	
		a) prețuri curente	104	4.500
		b) prețuri comparabile	105	4.500
	12	Creanțe restante	106	
	a) prețuri curente	107	2.800	
	b) prețuri comparabile	108	2.800	

MINISTERUL ECONOMIEI,  
COMERȚULUI ȘI MEDIULUI  
DE AFACERI  
Nr. 2.465 din 12 noiembrie 2012

MINISTERUL FINANȚELOR PUBLICE  
Nr. 1.670 din 10 decembrie 2012

MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI  
ȘI PROTECȚIEI SOCIALE  
Nr. 2.876 din 19 noiembrie 2012

## ORDIN

### **privind aprobarea bugetului de venituri și cheltuieli pe anul 2012 pentru Societatea Comercială „Servicii Energetice Moldova” — S.A. — filială a Societății Comerciale de Distribuție și Furnizare a Energiei Electrice „Electrica” — S.A., aflată sub autoritatea Ministerului Economiei, Comerțului și Mediului de Afaceri**

În baza art. 15 alin. (2) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 37/2008 privind reglementarea unor măsuri financiare din domeniul bugetar, aprobată cu modificări prin Legea nr. 275/2008, cu modificările și completările ulterioare, și a art. 6 alin. (8) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 79/2008 privind măsuri economico-financiare la nivelul unor operatori economici, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 203/2009, cu modificările și completările ulterioare,

având în vedere prevederile Legii bugetului de stat pe anul 2012 nr. 293/2011, cu modificările și completările ulterioare, în temeiul art. 9 alin. (4) din Hotărârea Guvernului nr. 1.634/2009 privind organizarea și funcționarea Ministerului Economiei, Comerțului și Mediului de Afaceri, cu modificările și completările ulterioare, al art. 10 alin. (4) din Hotărârea Guvernului nr. 34/2009 privind organizarea și funcționarea Ministerului Finanțelor Publice, cu modificările și completările ulterioare, și al art. 12 din Hotărârea Guvernului nr. 11/2009 privind organizarea și funcționarea Ministerului Muncii, Familiei și Protecției Sociale, cu modificările și completările ulterioare,

**ministrul economiei, comerțului și mediului de afaceri, viceprim-ministrul, ministrul finanțelor publice, și ministrul muncii, familiei și protecției sociale** emit următorul ordin:

Art. 1. — Se aprobă bugetul de venituri și cheltuieli pe anul 2012 pentru Societatea Comercială „Servicii Energetice Moldova” — S.A. — filială a „Societății Comerciale de Distribuție și Furnizare a Energiei Electrice „Electrica” — S.A., prevăzut în anexa care face parte integrantă din prezentul ordin.

Art. 2. — (1) Nivelul cheltuielilor totale aferente veniturilor totale înscrise în bugetul de venituri și cheltuieli, precum și nivelul cheltuielilor în structură reprezintă limite maxime și nu pot fi depășite decât în cazuri justificate, prin aprobarea de către

Ministerul Economiei, Comerțului și Mediului de Afaceri, Ministerul Finanțelor Publice și Ministerul Muncii, Familiei și Protecției Sociale a unui ordin de rectificare a bugetului de venituri și cheltuieli.

(2) În cazul în care în execuție se înregistrează nerealizări ale veniturilor totale aprobate, Societatea Comercială „Servicii Energetice Moldova” — S.A. poate efectua cheltuieli totale proporțional cu gradul de realizare a veniturilor totale, cu încadrarea în indicatorii de eficiență aprobați.

p. Ministrul economiei, comerțului  
și mediului de afaceri,  
**Gelu-Ștefan Diaconu,**  
secretar de stat

Viceprim-ministru,  
ministrul finanțelor publice,  
**Florin Georgescu**

Ministrul muncii, familiei  
și protecției sociale,  
**Mariana Câmpeanu**

MINISTERUL ECONOMIEI, COMERȚULUI ȘI MEDIULUI DE AFACERI  
Societatea Comercială „Servicii Energetice Moldova” — S.A.  
Str. Arcadie Septilici nr. 2M — municipiul Bacău  
CUI 29386768

**BUGETUL DE VENITURI ȘI CHELTUIELI  
PE ANUL 2012**

				mii lei	
		INDICATORI		Nr. rd.	BVC 2012
0	1				Propunerii/ 11 luni 2012
I.		VENITURI TOTALE (Rd.2+Rd.10+Rd.15)		1	31.021
	1	Venituri din exploatare, din care:		2	31.008
		a)	din producția vândută	3	20.455
		b)	din vânzarea mărfurilor	4	245
		c)	din subvenții de exploatare aferente cifrei de afaceri nete, din care:	5	0
		c1	subvenții, cf. prevederilor legale în vigoare	6	0
		c2	transferuri, cf. prevederilor legale în vigoare	7	0
		d)	producția de imobilizări	8	0
		e)	alte venituri din exploatare	9	10.308
			- venituri conform OUG 95/2002	9a	0
	2	Venituri financiare, din care:		10	13
		a)	din imobilizări financiare	11	0
		b)	din alte investiții și împrumuturi care fac parte din activele imobilizate	12	0
		c)	din dobânzi	13	0
		d)	alte venituri financiare	14	13
	3	Venituri extraordinare		15	0
II		CHELTUIELI TOTALE (Rd.17+Rd.48+Rd.51)		16	30.991
	1	Cheltuieli de exploatare, din care:		17	29.857
		a)	cheltuieli materiale	18	3.459
		b)	alte cheltuieli externe (cu energie și apă)	19	799
		c)	cheltuieli privind mărfurile	20	40
		d)	cheltuieli cu personalul, din care:	21	18.337
		d1	ch. cu salariile (Rd.22=Rd.94+Rd.95)	22	13.596
		d2	cheltuieli cu asigurările și protecția socială și alte obligații legale, din care:	23	4.082
			ch. privind contribuția la asigurări sociale	24	3.063
			ch. privind contribuția la asigurări pt.somaj	25	75
			ch. privind contribuția la asigurări sociale de sănătate	26	745
			ch. privind contribuțiile la fondurile speciale aferente fondului de salarii	27	199
		d3	alte cheltuieli cu personalul, din care:	28	659
			d3.1) ch. sociale prevazute prin art.21 Legea nr.571/2003 privind Codul fiscal, cu modificările și completările ulterioare, din care:	29	184
			- tichete de creșă, cf. Legii nr.193/2006, cu modificările și completările ulterioare	30	0
			- tichete cadou pentru cheltuieli sociale potrivit Legii nr.193/2006, cu modificările și completările ulterioare	31	0
			d3.2) tichete de masă	32	0
			d3.3) tichete de vacanță	33	0
			d3.4)alte drepturi de personal conform prevederilor legale	33a	475
		e)	ch. cu plățile compensatorii cf. CCM aferente disponibilizărilor potrivit programelor de disponibilizări	34	0
		f)	ch. cu drepturile salariale cuvenite în baza unor hotărâri judecătorești	35	0
		g)	ch. cu amortizarea imobilizărilor corporale și necorporale	36	3.330
		h)	ch. cu prestațiile externe	37	1.616
		i)	alte cheltuieli de exploatare, din care:	38	2.276
		i1)	contract de mandat	39	74
		i2)	ch. de protocol, din care:	40	0
			- tichete cadou potrivit Legii nr.193/2006, cu modificările și completările ulterioare	41	0

\*) Anexa este reprodusă în facsimil.

		INDICATORI	Nr. rd.	BVC 2012
				Propuneri/ 11 luni 2012
		i3) ch. de reclamă și publicitate, din care:	42	0
		tichete cadou ptr. cheltuieli de reclamă și publicitate, potrivit Legii nr.193/2006, cu modificările și completările ulterioare	43	0
		tichete cadou ptr. campanii de marketing, studiul pieței, promovarea pe piețe existente sau noi, potrivit Legii nr.193/2006, cu modificările și completările ulterioare	44	0
		i4) ch. cu sponsorizarea	45	0
		i5) ch. cu taxa pt.activitatea de exploatare a resurselor minerale	46	0
		i6) ch. cu redevența pentru concesiunea bunurilor	47	0
		i7) cheltuieli conform OUG 95/2002 si/ sau cheltuieli somaj tehnic	47a	0
		i8) cheltuieli aferente restructurării, privatizării, administrator special, etc.	47b	74
		i9) provizioane pentru riscuri si cheltuieli, deprecierea imobilizărilor si activelor	47c	0
		2) Cheltuieli financiare, din care:	48	1.134
		a) cheltuieli privind dobânzile	49	1.134
		b) alte cheltuieli financiare	50	0
		3) Cheltuieli extraordinare	51	0
III		REZULTATUL BRUT (profit/pierdere)	52	30
IV		IMPOZIT PE PROFIT	53	4,52
V		PROFITUL CONTABIL RĂMAS DUPĂ DEDUCEREA IMPOZITULUI PE PROFIT, din care:	54	25,23
	1	Rezerve legale	55	1,49
	2	Alte rezerve reprezentând facilități fiscale prevăzute de lege	56	0
	3	Acoperirea pierderilor contabile din anii precedenți	57	0
	4	Constituirea surselor proprii de finanțare pentru proiectele cofinanțate din împrumuturi externe, precum și pentru constituirea surselor necesare rambursării ratelor de capital, plății dobânzilor, comisioanelor și altor costuri aferente acestor împrumuturi	58	0
	5	Alte repartizări prevăzute de lege	59	0
	6	Profitul contabil rămas după deducerea sumelor de la rd.55, 56, 57, 58 și 59.	60	28,26
	7	Participarea salariaților la profit în limita a 10% din profitul net, dar nu mai mult de nivelul unui salariu de bază mediu lunar realizat la nivelul operatorului economic în exercițiul financiar de referință	61	2,83
	8	Minimim 50% vărsăminte la bugetul de stat sau local în cazul regiilor autonome, ori dividende în cazul societăților/companiilor naționale și societăților cu capital integral sau majoritar de stat	62	25,44
	9	Profitul nerepartizat pe destinațiile prevăzute la pct.1-8 se repartizează la alte rezerve și constituie sursă proprie de finanțare	63	0,00
VI		VENITURI DIN FONDURI EUROPENE	64	0
VII		CHELTUIELI DIN FONDURI EUROPENE din care:	65	0
	a)	cheltuieli materiale	66	0
	b)	cheltuieli salariale	67	0
	c)	cheltuieli privind prestari servicii	68	0
	d)	cheltuieli cu reclama si publicitate	69	0
	e)	alte cheltuieli	70	0
VIII		SURSE DE FINANȚARE A INVESTIȚIILOR, din care:	71	1.786
	1	Surse proprii	72	647
	2	Alocații de la buget	73	0
	3	Credite bancare	74	0
	a)	- interne	75	0
	b)	- externe	76	0
	4	Fonduri europene	77	0
5	Alte surse	78	1.139	
IX		CHELTUIELI PENTRU INVESTIȚII, din care:	79	1.786

		INDICATORI	Nr. rd.	BVC 2012
				Propuneri/ 11 luni 2012
	1	Cheltuieli aferente investițiilor, inclusiv cele aferente investițiilor în curs la finele anului	80	1.786
	2	Rambursări de rate aferente creditelor pentru investiții	81	0
	a)	interne	82	0
	b)	externe	83	0
X		<b>REZERVE, din care:</b>	84	1
	1	Rezerve legale	85	1
XI	2	Rezerve statutare	86	0
	3	Alte rezerve	87	0
XII		<b>DATE DE FUNDAMENTARE</b>	88	
	1	Venituri totale	89	31.021
	2	Cheltuieli aferente veniturilor totale	90	30.991
	3	Nr. prognozat de personal la finele anului		
			91	425
	4	Nr. mediu de salariați total	92	425
	5	Cheltuieli de natura salarială (a+b+c), din care:	93	14.071
	a)	fond de salarii aferent personalului angajat pe bază de contract individual de muncă	94	13.591
	b)	alte cheltuieli cu personalul	95	5
	c)	alte bonificații și bonusuri în bani și/sau natură	96	475
	6 a)	Câștigul mediu lunar pe salariat (lei/persoană) $(Rd.94/Rd.92)/12 \times 1000$	97	2.907,22
	b)	Castigul mediu lunar pe salariat (lei/persoana) influentat de bonificatiile si bonusurile in lei si sau natura $(Rd.93/Rd.92)/12 \times 1000$	98	3.009,89
	7	Productivitatea muncii pe total personal mediu în prețuri curente (lei/persoană) $(Rd.89/92)$	99	72,99
	8	Productivitatea muncii pe total personal mediu în prețuri comparabile (lei/persoană) $(Rd.89/92 \times ICP)$	100	72,99
	9	Productivitatea muncii în unități fizice pe total personal mediu (unități fizice/persoana)	101	
	10	Cheltuieli totale la 1000 lei venituri totale (cheltuieli totale/venituri totale) $\times 1000 = (Rd.16/rd.1) \times 1000$	102	999,04
	11	Plăți restante	103	
	a)	prețuri curente	104	110.660
	b)	prețuri comparabile	105	110.660
	12	Creanțe restante	106	
	a)	prețuri curente	107	10.906
b)	prețuri comparabile	108	11.233	

MINISTERUL ECONOMIEI,  
COMERȚULUI ȘI MEDIULUI  
DE AFACERI

Nr. 2.466 din 12 noiembrie 2012

MINISTERUL FINANȚELOR PUBLICE  
Nr. 1.648 din 5 decembrie 2012

MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI  
ȘI PROTECȚIEI SOCIALE

Nr. 2.875 din 19 noiembrie 2012

## ORDIN

### **privind aprobarea bugetului de venituri și cheltuieli pe anul 2012 pentru Societatea Comercială „Servicii Energetice Dobrogea” — S.A. — filială a Societății Comerciale de Distribuție și Furnizare a Energiei Electrice „Electrica” — S.A., aflată sub autoritatea Ministerului Economiei, Comerțului și Mediului de Afaceri**

În baza art. 15 alin. (2) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 37/2008 privind reglementarea unor măsuri financiare din domeniul bugetar, aprobată cu modificări prin Legea nr. 275/2008, cu modificările și completările ulterioare, și a art. 6 alin. (8) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 79/2008 privind măsuri economico-financiare la nivelul unor operatori economici, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 203/2009, cu modificările și completările ulterioare,

având în vedere prevederile Legii bugetului de stat pe anul 2012 nr. 293/2011, cu modificările și completările ulterioare, în temeiul art. 9 alin. (4) din Hotărârea Guvernului nr. 1.634/2009 privind organizarea și funcționarea Ministerului Economiei, Comerțului și Mediului de Afaceri, cu modificările și completările ulterioare, al art. 10 alin. (4) din Hotărârea Guvernului nr. 34/2009 privind organizarea și funcționarea Ministerului Finanțelor Publice, cu modificările și completările ulterioare, și al art. 12 din Hotărârea Guvernului nr. 11/2009 privind organizarea și funcționarea Ministerului Muncii, Familiei și Protecției Sociale, cu modificările și completările ulterioare,

**ministrul economiei, comerțului și mediului de afaceri, viceprim-ministrul, ministrul finanțelor publice, și ministrul muncii, familiei și protecției sociale** emit următorul ordin:

Art. 1. — Se aprobă bugetul de venituri și cheltuieli pe anul 2012 pentru Societatea Comercială „Servicii Energetice Dobrogea” — S.A. — filială a Societății Comerciale de Distribuție și Furnizare a Energiei Electrice „Electrica” — S.A., prevăzut în anexa care face parte integrantă din prezentul ordin.

Art. 2. — (1) Nivelul cheltuielilor totale aferente veniturilor totale înscrise în bugetul de venituri și cheltuieli, precum și nivelul cheltuielilor în structură reprezintă limite maxime și nu pot fi depășite decât în cazuri justificate, prin aprobarea de către

Ministerul Economiei, Comerțului și Mediului de Afaceri, Ministerul Finanțelor Publice și Ministerul Muncii, Familiei și Protecției Sociale a unui ordin de rectificare a bugetului de venituri și cheltuieli.

(2) În cazul în care în execuție se înregistrează nerealizări ale veniturilor totale aprobate, Societatea Comercială „Servicii Energetice Dobrogea” — S.A. poate efectua cheltuieli totale proporțional cu gradul de realizare a veniturilor totale, cu încadrarea în indicatorii de eficiență aprobați.

p. Ministrul economiei, comerțului  
și mediului de afaceri,  
**Gelu-Ștefan Diaconu,**  
secretar de stat

Viceprim-ministru,  
ministrul finanțelor publice,  
**Florin Georgescu**

Ministrul muncii, familiei  
și protecției sociale,  
**Mariana Câmpeanu**

MINISTERUL ECONOMIEI, COMERȚULUI ȘI MEDIULUI DE AFACERI  
 Operatorul economic: Societatea Comercială „Servicii Energetice Dobrogea” — S.A.  
 Sediul/Adresa: Str. General Manu nr. 77, municipiul Constanța  
 Cod unic de înregistrare: 29388378

**BUGETUL DE VENITURI ȘI CHELTUIELI  
 PE ANUL 2012**

				mii lei	
		INDICATORI	Nr. rd.	BVC	
0	1	2	3	Propuneri febr-dec 2012	
0	1	2	3	4	
I.		<b>VENITURI TOTALE (Rd.2+Rd.10+Rd.15)</b>	1	31.170	
	1	<b>Venituri din exploatare, din care:</b>	2	30.620	
		a) din producția vândută	3	28.545	
		b) din vânzarea mărfurilor	4	90	
		c) din subvenții de exploatare aferente cifrei de afaceri nete, din care:	5		
		c1 subvenții, cf. prevederilor legale în vigoare	6		
		c2 transferuri, cf. prevederilor legale în vigoare	7		
		d) producția de imobilizări	8		
		e) alte venituri din exploatare	9	1.985	
		- venituri conform OUG 95/2002	9a		
	2	<b>Venituri financiare, din care:</b>	10	550	
		a) din imobilizări financiare	11		
		b) din alte investiții și împrumuturi care fac parte din activele imobilizate	12		
		c) din dobânzi	13	540	
		d) alte venituri financiare	14	10	
	3	<b>Venituri extraordinare</b>	15		
II		<b>CHELTUIELI TOTALE (rd.17+48+51)</b>	16	31.170	
	1	<b>Cheltuieli de exploatare, din care:</b>	17	30.620	
		a) cheltuieli materiale	18	9.280	
		b) alte cheltuieli externe (cu energie și apă)	19	360	
		c) cheltuieli privind mărfurile	20	90	
		d) cheltuieli cu personalul, din care:	21	12.284	
		d1 ch. cu salariile (Rd.22=Rd.94+Rd.95)	22	8.662	
		d2 cheltuieli cu asigurările și protecția socială și alte obligații legale, din care:	23	2.520	
		ch. privind contribuția la asigurări sociale	24	1.874	
		ch. privind contribuția la asigurări pt.somaj	25	45	
		ch privind contribuția la asigurări sociale de sănătate	26	535	
		ch. privind contribuțiile la fondurile speciale aferente fondului de salarii	27	66	
		d3 alte cheltuieli cu personalul, din care:	28	1.102	

\*) Anexa este reprodusă în facsimil.

		INDICATORI	Nr. rd.	BVC
				Propuneri febr-dec 2012
		<b>d3.1)</b> ch. sociale prevazute prin art.21 Legea nr.571/2003 privind Codul fiscal, cu modificările și completările ulterioare, din care:	29	173
		- tichete de creșă, cf. Legii nr.193/2006, cu modificările și completările ulterioare	30	
		- tichete cadou pentru cheltuieli sociale potrivit Legii nr.193/2006, cu modificările și completările ulterioare	31	
		<b>d3.2)</b> tichete de masă	32	590
		<b>d3.3)</b> tichete de vacanță	33	
		<b>d3.4)</b> alte drepturi de personal conform prevederilor legale	33a	339
	e)	<b>ch. cu plățile compensatorii cf. CCM afereente disponibilizărilor potrivit programelor de disponibilizări</b>	34	0
	f)	<b>ch. cu drepturile salariale cuvenite în baza unor hotărâri judecătorești</b>	35	750
	g)	<b>ch. cu amortizarea imobilizărilor corporale și necorporale</b>	36	1.675
	h)	<b>ch. cu prestațiile externe</b>	37	3.075
	i)	<b>alte cheltuieli de exploatare, din care:</b>	38	3.106
		<b>i1)</b> contract de mandat	39	74
		<b>i2)</b> ch. de protocol, din care:	40	
		- tichete cadou potrivit Legii nr.193/2006, cu modificările și completările ulterioare	41	
		<b>i3)</b> ch. de reclamă și publicitate, din care:	42	
		tichete cadou ptr. cheltuieli de reclamă și publicitate, potrivit Legii nr.193/2006, cu modificările și completările ulterioare	43	
		tichete cadou ptr. campanii de marketing, studiul pieței, promovarea pe piețe existente sau noi, potrivit Legii nr.193/2006, cu modificările și completările ulterioare	44	
		<b>i4)</b> ch. cu sponsorizarea	45	
		<b>i5)</b> ch. cu taxa pt.activitatea de exploatare a resurselor minerale	46	
		<b>i6)</b> ch. cu redevența pentru concesiunea bunurilor	47	
		<b>i7)</b> cheltuieli conform OUG 95/2002 si/ sau cheltuieli somaj tehnic	47a	
		<b>i8)</b> cheltuieli aferente restructurarii, privatizarii, administrator special,etc.	47b	74
		<b>i9)</b> provizioane pentru riscuri si cheltuieli, deprecierea imobilizarilor si activelor	47c	1.800
	2	<b>Cheltuieli financiare, din care:</b>	48	550
	a)	cheltuieli privind dobânzile	49	540
	b)	alte cheltuieli financiare	50	10
	3	<b>Cheltuieli extraordinare</b>	51	
III		<b>REZULTATUL BRUT (profit/pierdere)</b>	52	0
IV		<b>IMPOZIT PE PROFIT</b>	53	



		INDICATORI	Nr. rd.	BVC
				Propuneri febr-dec 2012
V		PROFITUL CONTABIL RĂMAS DUPĂ DEDUCEREA IMPOZITULUI PE PROFIT, din care:	54	
	1	Rezerve legale	55	
	2	Alte rezerve reprezentând facilități fiscale prevăzute de lege	56	
	3	Acoperirea pierderilor contabile din anii precedenți	57	
	4	Constituirea surselor proprii de finanțare pentru proiectele cofinanțate din împrumuturi externe, precum și pentru constituirea surselor necesare rambursării ratelor de capital, plății dobânzilor, comisioanelor și altor costuri aferente acestor împrumutur	58	
	5	Alte repartizări prevăzute de lege	59	
	6	Profitul contabil rămas după deducerea sumelor de la rd.55, 56, 57, 58 și 59.	60	
	7	Participarea salariaților la profit în limita a 10% din profitul net, dar nu mai mult de nivelul unui salariu de bază mediu lunar realizat la nivelul operatorului economic în exercițiul financiar de referință	61	
	8	Minimim 50% vărsăminte la bugetul de stat sau local în cazul regiilor autonome, ori dividende în cazul societăților/comaniilor naționale și societăților cu capital integral sau majoritar de stat	62	
	9	Profitul nerepartizat pe destinațiile prevăzute la pct.1-8 se repartizează la alte rezerve și constituie sursă proprie de finanțare	63	
VI		VENITURI DIN FONDURI EUROPENE	64	
VII		CHELTUIELI DIN FONDURI EUROPENE din care:	65	
	a)	cheltuieli materiale	66	
	b)	cheltuieli salarile	67	
	c)	cheltuieli privind prestari servicii	68	
	d)	cheltuieli cu reclama si publicitate	69	
	e)	alte cheltuieli	70	
VIII		SURSE DE FINANȚARE A INVESTIȚIILOR, din care:	71	280
	1	Surse proprii	72	280
	2	Alocații de la buget	73	
	3	Credite bancare	74	0
	a)	- interne	75	
	b)	- externe	76	
	4	Fonduri europene	77	
	5	Alte surse	78	
IX		CHELTUIELI PENTRU INVESTIȚII, din care:	79	280

		INDICATORI	Nr. rd.	BVC
				Propuneri febr-dec 2012
	1	Cheltuieli aferente investițiilor, inclusiv cele aferente investițiilor în curs la finele anului	80	173
	2	Rambursări de rate aferente creditelor pentru investiții	81	107
	a)	interne	82	107
	b)	externe	83	
X		REZERVE, din care:	84	
	1	Rezerve legale	85	
XI	2	Rezerve statutare	86	
	3	Alte rezerve	87	
XII		DATE DE FUNDAMENTARE	88	
	1	Venituri totale	89	31.170
	2	Cheltuieli aferente veniturilor totale	90	31.170
	3	Nr. prognozat de personal la finele anului	91	300
	4	Nr. mediu de salariați total	92	305
	5	Cheltuieli de natura salarială (a+b+c), din care:	93	9.764
	a)	fond de salarii aferent personalului angajat pe bază de contract individual de muncă	94	8.655
	b)	alte cheltuieli cu personalul	95	7
	c)	alte bonificații și bonusuri în bani și/sau natură	96	1.102
	6 a)	Câștigul mediu lunar pe salariat (lei/persoană) (Rd.94/Rd.92)/12*1000	97	2.580
	b)	Castigul mediu lunar pe salariat (lei/persoana) influentat de bonificatiile si bonusurile in lei si sau natura (Rd.93/Rd.92)/12*1000	98	2.910
	7	Productivitatea muncii pe total personal mediu în prețuri curente (lei/persoană)(Rd.89/92)	99	102
	8	Productivitatea muncii pe total personal mediu în prețuri comparabile (lei/persoană)(Rd.89/92 x ICP)	100	102
	9	Productivitatea muncii în unități fizice pe total personal mediu (unități fizice/persoana)	101	
	10	Cheltuieli totale la 1000 lei venituri totale (cheltuieli totale/venituri totale)x1000 =(Rd.16/rd.1)x1000	102	1.000
	11	Plăți restante	103	
	a)	prețuri curente	104	44.000
	b)	prețuri comparabile	105	44.000
	12	Creanțe restante	106	
	a)	prețuri curente	107	560
	b)	prețuri comparabile	108	560

# ACTE ALE COMISIEI DE SUPRAVEGHERE A SISTEMULUI DE PENSII PRIVATE

COMISIA DE SUPRAVEGHERE A SISTEMULUI DE PENSII PRIVATE

## HOTĂRÂRE

### privind aprobarea Normei nr. 17/2012 pentru modificarea și completarea Normei nr. 11/2010 privind obligațiile de raportare și transparență în sistemul pensiilor facultative

Având în vedere prevederile art. 29 alin. (10) și (12), ale art. 101—104 și ale art. 108 lit. g) din Legea nr. 204/2006 privind pensiile facultative, cu modificările și completările ulterioare,

în baza Notei de fundamentare a Direcției reglementare și autorizare, înregistrată la Direcția secretariat din cadrul Comisiei de Supraveghere a Sistemului de Pensii Private cu nr. 347 din 7 decembrie 2012, privind proiectul Normei pentru modificarea și completarea Normei nr. 11/2010 privind obligațiile de raportare și transparență în sistemul pensiilor facultative,

în temeiul dispozițiilor art. 16, 21, 21<sup>1</sup>, 22, art. 23 lit. f) și ale art. 24 lit. j) și o) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 50/2005 privind înființarea, organizarea și funcționarea Comisiei de Supraveghere a Sistemului de Pensii Private, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 313/2005, cu modificările și completările ulterioare,

în urma deliberărilor din cadrul ședinței din data de 12 decembrie 2012,

**Comisia de Supraveghere a Sistemului de Pensii Private** adoptă următoarea hotărâre:

Art. 1. — Se aprobă Norma nr. 17/2012 pentru modificarea și completarea Normei nr. 11/2010 privind obligațiile de raportare și transparență în sistemul pensiilor facultative, aprobată prin Hotărârea Comisiei de Supraveghere a Sistemului de Pensii Private nr. 21/2010, publicată în Monitorul Oficial al României,

Partea I, nr. 605 și 605 bis din 26 august 2010, cu modificările și completările ulterioare, prevăzută în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 2. — Prezenta hotărâre și norma menționată la art. 1 se publică în Monitorul Oficial al României, Partea I.

Președintele Comisiei de Supraveghere a Sistemului de Pensii Private,  
**Marian Sârbu**

București, 12 decembrie 2012.  
Nr. 34.

ANEXĂ

## NORMA Nr. 17/2012

### pentru modificarea și completarea Normei nr. 11/2010 privind obligațiile de raportare și transparență în sistemul pensiilor facultative

Având în vedere prevederile art. 29 alin. (10) și (12), ale art. 101—104 și ale art. 108 lit. g) din Legea nr. 204/2006 privind pensiile facultative, cu modificările și completările ulterioare,

în temeiul dispozițiilor art. 16, 21, 21<sup>1</sup>, 22, art. 23 lit. f) și ale art. 24 lit. j) și o) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 50/2005 privind înființarea, organizarea și funcționarea Comisiei de Supraveghere a Sistemului de Pensii Private, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 313/2005, cu modificările și completările ulterioare,

**Comisia de Supraveghere a Sistemului de Pensii Private**, denumită în continuare *Comisie*, emite prezenta normă.

**Art. I.** — Norma nr. 11/2010 privind obligațiile de raportare și transparență în sistemul pensiilor facultative, aprobată prin Hotărârea Comisiei de Supraveghere a Sistemului de Pensii Private nr. 21/2010, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 605 și 605 bis din 26 august 2010, cu modificările și completările ulterioare, se modifică și se completează după cum urmează:

**1. La articolul 6, după alineatul (2) se introduce un nou alineat, alineatul (3), cu următorul cuprins:**

„(3) Administratorul are obligația de a completa în cadrul anexei nr. 15 inclusiv numele persoanelor responsabile cu publicarea informațiilor pe pagina de internet a administratorului, conform prevederilor prezentei norme.”

**2. La articolul 10, după alineatul (2) se introduce un nou alineat, alineatul (2<sup>1</sup>), cu următorul cuprins:**

„(2<sup>1</sup>) Semestrial, persoana care conduce activitatea de control intern are obligația de a întocmi un raport cuprinzând acțiunile de control intern desfășurate la nivelul administratorului și la nivelul fiecărui fond de pensii facultative pe care îl administrează, așa cum este prevăzut în anexa nr. 18.”

**3. La articolul 10, după alineatul (2<sup>1</sup>) se introduce un nou alineat, alineatul (2<sup>2</sup>), cu următorul cuprins:**

„(2<sup>2</sup>) Semestrial, persoana care conduce activitatea de administrare a riscurilor are obligația de a întocmi un raport de risc aferent activității desfășurate la nivelul administratorului și la nivelul fiecărui fond de pensii facultative pe care îl administrează, așa cum este prevăzut în anexa nr. 19.”

**4. La articolul 10, alineatul (3) se modifică și va avea următorul cuprins:**

„(3) Rapoartele semestriale prevăzute la alin. (2), (2<sup>1</sup>) și (2<sup>2</sup>) se transmit Comisiei, până la finalul lunii august a anului în curs pentru raportarea aferentă semestrului I, respectiv până la finalul lunii februarie a anului următor pentru raportarea aferentă semestrului II.”

**5. După articolul 10 se introduce un nou articol, articolul 10<sup>1</sup>, cu următorul cuprins:**

„Art. 10<sup>1</sup>. — (1) Administratorul calculează și raportează trimestrial Comisiei rata de rentabilitate a fondului de pensii în ultima zi lucrătoare a fiecărui trimestru, pentru perioada ultimelor 24 de luni anterioare datei efectuării calculului, conform structurii prezentate în anexa nr. 20.”

(2) Administratorul publică pe pagina proprie de intern rata de rentabilitate a fondului de pensii pe care îl administrează în a patra zi lucrătoare de la încheierea trimestrului.

(3) Calculul ratei prevăzute la alin. (1) se efectuează conform dispozițiilor Normei nr. 10/2009 privind ratele de rentabilitate ale fondurilor de pensii facultative, aprobată prin Hotărârea Comisiei de Supraveghere a Sistemului de Pensii Private nr. 13/2009.”

**6. La articolul 16 alineatul (1), litera d) se modifică și va avea următorul cuprins:**

„d) situația comisiunelor plătite depozitarului, prevăzută în anexa nr. 9.”

**7. La articolul 26, partea introductivă a alineatului (3) se modifică și va avea următorul cuprins:**

„(3) Lunar, pentru activitatea fiecărui fond de pensii facultative pe care îl administrează, administratorul are obligația de a publica pe pagina de web, în termen de 10 zile lucrătoare de la expirarea lunii anterioare, următoarele informații.”

**8. La articolul 27, după alineatul (1) se introduc trei noi alineate, alineatele (2), (3) și (4), cu următorul cuprins:**

„(2) Comisia poate să solicite administratorului, depozitarului, auditorului financiar și agentului de marketing să furnizeze informații privind toate aspectele activității desfășurate, inclusiv orice detalii, clarificări și explicații, precum și să pună la dispoziție toate documentele aferente acesteia, conform actelor normative aplicabile.

(3) Transmiterea către Comisie a informațiilor prevăzute la alin. (2) nu constituie o încălcare a obligației de păstrare a secretului profesional, neputând atrage răspunderea entității în cauză.

(4) Rapoartele și informațiile prevăzute la alin. (1) — (3) se transmit de către persoanele responsabile cu activitatea respectivă menționate în anexa nr. 15 și sunt semnate cu semnătură electronică extinsă sau olografă.”

**9. Articolul 29 se abrogă.**

**10. La „Instrucțiuni de completare a anexei nr. 1A”, la punctul (3), câmpul „Codul de operațiune” se modifică și va avea următorul cuprins:**

„Codul operațiunii se completează cu:

101 — pentru tranzacțiile determinate de transformarea contribuției nete, indiferent de valoarea sau semnul acesteia;

102 — pentru tranzacțiile de ajustare a contului individual al participantului în situația în care tranzacțiile anterioare tip 101 au adus soldul contului la un număr negativ de unități de fond;

103 — pentru a raporta valoarea contului individual al participantului pentru care nu există tranzacții cu cod 101 și tranzacții cu cod 102 în luna pentru care s-a întocmit raportul;

112 — pentru tranzacțiile de ajustare a contului individual în situația în care tranzacțiile anterioare asociate alocării contribuției au fost operate eronat;

113 — pentru a raporta tranzacția de modificare a CNP-ului asociat contului individual al participantului;

166 — pentru situația în care nu sunt gestionate conturi individuale;

199 — pentru a raporta alte tranzacții de emiter/anulare unități de fond ca efect al prelucrării contribuțiilor.”

**11. La „Instrucțiuni de completare a anexei nr. 1B”, la punctul (3), câmpul „Codul de operațiune” se modifică și va avea următorul cuprins:**

„Codul operațiunii se completează cu:

200 — pentru tranzacția de emiter de unități de fond determinată de transferul activului personal al participantului de la un alt fond de pensii facultative;

203 — pentru tranzacția de emiter de unități de fond determinată de primirea activelor rezultate din comasarea de CNP-uri între fonduri de pensii facultative diferite;

204 — pentru tranzacția de emiter de unități de fond determinată de primirea activelor rezultate din comasarea de CNP-uri în cadrul aceluiași fond de pensii facultative;

205 — pentru tranzacția de emiter de unități de fond determinată de primirea unor active cu titlul de penalizări de întârziere;

266 — pentru situația în care nu există transferuri «IN»;

299 — pentru a raporta alte tranzacții de emiter unități de fond ca efect al prelucrării transferurilor «IN».”

**12. Anexa nr. 1C se modifică și va avea următorul cuprins:**

*„ANEXA Nr. 1C  
la normă*

Administrator de fond .....

Fond de pensii .....

**SITUAȚIA**  
**transferurilor de tip «out» și utilizarea activului personal al participanților**  
**pentru luna ..... anul .....**

Codul de comandă	Codul de operațiune	Codul administratorului	CNP participant	Numărul de unități de fond anulate (TO)	VUAN convertire (TO)	Data VUAN convertire (TO)	Penalitatea de transfer reținută participantului (TO)	Valoarea taxelor, impozitelor și comisiunelor bancare suportate de participant (TO)
Col. 1	Col. 2	Col. 3	Col. 4	Col. 5	Col. 6	Col. 7	Col. 8	Col. 9

Valoarea minimă garantată (TO)	Valoarea totală plătită participantului, din care: (TO)	Valoarea plătită din fond (TO)	Valoarea plătită din provizion (TO)	Codul noului fond la care s-a transferat participantul (TO)	Data virării activului personal în contul DIP	Modalitatea de plată a activului personal (cont bancar sau mandat poștal)	Data virării în contul bancar al participantului sau în contul bancar al poștei	Data mandatului poștal
Col. 10	Col. 11	Col. 12	Col. 13	Col. 14	Col. 15	Col. 16	Col. 17	Col. 18”

13. La „Instrucțiuni de completare a anexei nr. 1C”, la punctul (3), după rândul 14 „Codul noului fond la care s-a transferat participantul (TO)” se introduc patru noi rânduri, rândurile 15—18, cu următorul cuprins:

„15	Data virării activului personal în contul DIP	Data virării activului personal în contul DIP, conform extrasului de cont. Se completează pentru invaliditate, deces și deschiderea dreptului la pensie.
16	Modalitatea de plată a activului personal (cont bancar sau mandat poștal)	Modalitatea de plată a activului personal (cont bancar sau mandat poștal). Pentru cont bancar se folosește «C», iar pentru mandat poștal se folosește «M». Se completează pentru invaliditate, deces și deschiderea dreptului la pensie.
17	Data virării în contul bancar al participantului sau în contul bancar al poștei	Data virării în contul bancar al participantului sau în contul bancar al poștei. Se completează pentru invaliditate, deces și deschiderea dreptului la pensie.
18	Data mandatului poștal	Data mandatului poștal este data înregistrării mandatului la poștă, cu respectarea actelor normative aplicabile.”

14. La „Instrucțiuni de completare a anexei nr. 1C”, la punctul (3), câmpul „Codul de operațiune” se modifică și va avea următorul cuprins:

„Codul operațiunii se completează cu:

301 — pentru tranzacția de anulare de unități de fond determinată de transferul participantului la un alt fond de pensii facultative (transferul la cerere);

304 — pentru tranzacția de anulare de unități de fond determinată de corecția de CNP-uri (comasări externe de CNP-uri aparținând aceleiași persoane la fonduri de pensii facultative diferite);

305 — pentru tranzacția de anulare de unități de fond determinată de corecția de CNP-uri (comasări interne de CNP-uri aparținând aceleiași persoane la același fond de pensii facultative);

306 — pentru tranzacția de anulare de unități de fond determinată de plata drepturilor de pensie;

307 — pentru tranzacția de anulare de unități de fond determinată de plata drepturilor de invaliditate;

308 — pentru tranzacția de anulare de unități de fond determinată de plata drepturilor de deces;

311 — pentru tranzacția de anulare de unități de fond determinată de transferul administrativ al participantului la fondul de pensii facultative absorbant ca efect al fuziunii fondurilor de pensii facultative (se aplică participanților care nu au depus cereri de transfer de la fondul de pensii facultative absorbit spre alte fonduri, în perioada fuziunii);

313 — pentru tranzacția de anulare de unități de fond determinată de nerevendicarea în termenul general de prescripție a drepturilor convenite în calitate de beneficiar;

366 — pentru situația în care nu există transferuri «OUT»;

399 — pentru a raporta alte tranzacții de anulare unități de fond ca efect al prelucrării transferurilor «OUT».”

15. La „Instrucțiuni de completare a anexei nr. 2”, după punctul (5) se introduce un nou punct, punctul (5<sup>1</sup>), cu următorul cuprins:

„(5<sup>1</sup>) SIR transmite automat mesaje persoanelor responsabile cu activitatea de raportare, acestea având obligația de a analiza aceste mesaje în scopul soluționării eventualelor erori sau avertismente.”

16. La „Instrucțiuni de completare a anexei nr. 3”, după punctul (5) se introduce un nou punct, punctul (5<sup>1</sup>), cu următorul cuprins:

„(5<sup>1</sup>) Transmiterea anexei nr. 3 către Comisie se efectuează până la ora 15,30 a zilei de raportare, cu excepția raportării transmise în ziua de vineri, care se va efectua până la ora 14,00.”

17. La „Instrucțiuni de completare a anexei nr. 4”, după punctul (5) se introduce un nou punct, punctul (5<sup>1</sup>), cu următorul cuprins:

„(5<sup>1</sup>) SIR transmite automat mesaje persoanelor responsabile cu activitatea de raportare, acestea având obligația de a analiza aceste mesaje în scopul soluționării eventualelor erori sau avertismente.”

18. Titlul anexei nr. 9 se modifică și va avea următorul cuprins:

„Situția comisioanelor plătite depozitarului”

19. La „Instrucțiuni de completare a anexei nr. 15”, la punctul (3), câmpul „Cod anexă raportată” se modifică și va avea următorul cuprins:

„Codul anexei coincide cu numărul său. De exemplu: 1A, 1B, 1C, 2, 3 etc. Pentru raportarea persoanelor care sunt responsabile cu publicarea de informații pe pagina de internet a administratorului, se utilizează codul WEB.”

20. Anexa nr. 16 se modifică și va avea următorul cuprins:

„ANEXA Nr. 16  
la normă

Administrator de fond .....

**Raport de audit intern**  
pentru semestrul ..... anul .....

- I. Prezentarea entității  
 II. Aspecte introductive (de exemplu: echipa de auditare, perioada auditată, scopul acțiunii de auditare, tehnici de audit intern utilizate, documente examinate etc.)  
 III. Misiunea de audit intern:  
 a) lista activităților desfășurate de către auditul intern în cursul perioadei de raportare;  
 b) descrierea principalelor activități desfășurate;  
 c) numirea persoanelor responsabile pentru efectuarea respectivelor activități;  
 d) situația privind implementarea măsurilor pentru soluționarea deficiențelor identificate, separat pentru deficiențele curente și cele identificate prin rapoartele de audit intern anterioare;  
 e) orice alte elemente prevăzute în normele Comisiei.  
 IV. Constatări și recomandări ale direcției de audit intern.

Întocmit

.....

**Instrucțiuni de completare a anexei nr. 16**

(1) Anexa nr. 16 se întocmește de către persoana care conduce activitatea de audit intern al administratorului fondului de pensii.

(2) Instrucțiunile prezentate în continuare au ca scop standardizarea procesului de raportare a activității de audit intern.

(3) Semestrial, persoana care conduce activitatea de audit intern are obligația de a întocmi un raport privind acțiunile de audit intern desfășurate la nivelul fiecărui fond de pensii facultative, din care să reiasă constatările și recomandările acestuia, conform actelor normative aplicabile.

(4) Fișierul se denumește după următoarea sintaxă:

YYYYMMDD\_anx16\_FFF\_EEE.pdf.p7s,

unde YYYYMMDD reprezintă data transmiterii raportului.

(5) Fișierul denumit YYYYMMDD\_anx16\_FFF\_EEEpdf.p7s se semnează electronic, cu semnătura electronică extinsă a persoanei responsabile nominalizate prin anexa nr. 15.

(6) Fișierul YYYYMMDD\_anx16\_FFF\_EEE.pdf.p7s, semnat electronic, se încarcă în sistemul informatic de raportare, în folderul dedicat «anx16».

(7) Anexa nr. 16 se întocmește semestrial și se transmite Comisiei până la finalul lunii august a anului în curs pentru raportarea aferentă semestrului I, respectiv până la finalul lunii februarie a anului următor pentru raportarea aferentă semestrului II.”

**21. După anexa nr. 17 se introduc trei noi anexe, anexele nr. 18—20, cu următorul cuprins:**

*„ANEXA Nr. 18  
la normă*

**Raport de control intern  
pentru semestrul ..... anul .....**

- I. Prezentarea entității
- II. Activitatea de control intern, conform actelor normative aplicabile
- III. Analiza activității de control intern
- IV. Propuneri de măsuri de acțiune

Întocmit

.....

**Instrucțiuni de completare a anexei nr. 18**

(1) Anexa nr. 18 se întocmește de către persoana care conduce activitatea de control intern al administratorului.

(2) Instrucțiunile prezentate în continuare au ca scop standardizarea procesului de raportare a activității de control intern.

(3) Semestrial, persoana care conduce activitatea de control intern are obligația de a întocmi un raport privind acțiunile de control intern desfășurate la nivelul activității controlate, conform actelor normative aplicabile.

(4) Fișierul se denumește după următoarea sintaxă:

YYYYMMDD\_anx18\_EEE.pdf.p7s,

unde YYYYMMDD reprezintă data transmiterii raportului.

(5) Fișierul denumit YYYYMMDD\_anx18\_EEE.pdf.p7s se semnează electronic, cu semnătura electronică extinsă a persoanei responsabile nominalizate prin anexa nr. 15.

(6) Fișierul YYYYMMDD\_anx18\_EEE.pdf.p7s, semnat electronic, se încarcă în sistemul informatic de raportare, în folderul dedicat «anx18».

(7) Anexa nr. 18 se întocmește semestrial și se transmite Comisiei până la finalul lunii august a anului în curs pentru raportarea aferentă semestrului I, respectiv până la finalul lunii februarie a anului următor pentru raportarea aferentă semestrului II.

*ANEXA Nr. 19  
la normă*

**Raport de risc  
pentru semestrul ..... anul .....**

- I. Prezentarea entității
- II. Activitatea de administrare a riscurilor, conform actelor normative aplicabile
- III. Propuneri

Întocmit

.....

**Instrucțiuni de completare a anexei nr. 19**

(1) Anexa nr. 19 se întocmește de către persoana care conduce activitatea de administrare a riscurilor.

(2) Instrucțiunile prezentate în continuare au ca scop standardizarea procesului de raportare a activității de administrare a riscurilor.

(3) Semestrial, persoana care conduce activitatea de administrare a riscurilor are obligația de a întocmi un raport privind acțiunile desfășurate la nivelul activității de administrare a riscurilor, conform actelor normative aplicabile.

(4) Fișierul se denumește după următoarea sintaxă:

YYYYMMDD\_anx19\_EEE.pdf.p7s,

unde YYYYMMDD reprezintă data transmiterii raportului.

(5) Fișierul denumit YYYYMMDD\_anx19\_EEE.pdf.p7s se semnează electronic, cu semnătura electronică extinsă a persoanei responsabile nominalizate prin anexa nr. 15.

(6) Fișierul YYYYMMDD\_anx19\_EEE.pdf.p7s, semnat electronic, se încarcă în sistemul informatic de raportare, în folderul dedicat «anx19».

(7) Anexa nr. 19 se întocmește semestrial și se transmite Comisiei până la finalul lunii august a anului în curs pentru raportarea aferentă semestrului I, respectiv până la finalul lunii februarie a anului următor pentru raportarea aferentă semestrului II.

*ANEXA Nr. 20  
la normă*

**Rata de rentabilitate**

Codul de comandă	Codul administratorului	Codul fondului	Rata rentabilitate
Col. 1	Col. 2	Col. 3	Col. 4

**Instrucțiuni de completare a anexei nr. 20**

(1) Anexa nr. 20 se întocmește de către administrator.

(2) Instrucțiunile prezentate în continuare au ca scop standardizarea procesului de raportare a ratei de rentabilitate.

Nr. crt.	Denumire câmp	Descriere câmp
1	Codul de comandă	Codul comenzii va avea una dintre următoarele valori: 1 = raportare inițială; 5 = raportare rectificativă
2	Codul administratorului	Codul administratorului, așa cum este înregistrat în Registrul Comisiei
3	Codul fondului	Codul fondului de pensii, așa cum este înregistrat în Registrul Comisiei
4	Rata rentabilitate	Rata de rentabilitate calculată și raportată cu 6 zecimale, conform actelor normative aplicabile

(3) Trimestrial, administratorul are obligația de a calcula rata de rentabilitate.

**Raportare inițială (cod 1)**

(4) Metodologia de transmitere electronică a anexei nr. 20

a) Fișierul obținut este denumit după următoarea sintaxă:

YYYYMMDD\_anx20\_EEE.xml.p7s,

unde YYYYMMDD reprezintă data transmiterii raportului.

(5) Fișierul denumit YYYYMMDD\_anx20\_EEE.xml.p7s se semnează electronic, cu semnătura electronică extinsă a persoanei responsabile nominalizate prin anexa nr. 15.

(6) Fișierul YYYYMMDD\_anx20\_EEE.xml.p7s, semnat electronic, se încarcă în sistemul informatic de raportare, în folderul dedicat «anx20».

(7) Administratorul calculează și raportează trimestrial Comisiei rata de rentabilitate anualizată a fondului de pensii administrat privat, în ultima zi lucrătoare a fiecărui trimestru calendaristic, pentru perioada ultimelor 24 de luni anterioare datei efectuării calculului, conform actelor normative aplicabile.

**Raportare rectificativă (cod 5)**

(8) Orice modificare a unei raportări inițiale sau orice raport transmis după termenul stabilit de depunere se consideră raportare rectificativă.

(9) Raportarea rectificativă pentru anexa nr. 20 conține, în mod obligatoriu, două fișiere semnate electronic cu semnătura electronică extinsă a persoanei responsabile nominalizate prin anexa nr. 15, astfel:

a) un fișier în format XML cu valorile corecte (rectificate), denumit conform sintaxei:

YYYYMMDD\_anx20\_5\_EEE.xml.p7s;

b) un fișier în format RTF care conține o notă explicativă detaliată cu privire la valorile corectate și motivele care au generat raportarea eronată, respectiv motivele care au generat transmiterea raportului după expirarea termenului-limită pentru depunere, denumit conform sintaxei:

YYYYMMDD\_anx20\_5\_EEE.rtf.p7s.

(10) Lipsa oricărui fișier menționat la pct. (9) determină respingerea raportării rectificative.

(11) Raportarea rectificativă pentru anexa nr. 20 se încarcă în SIR, în folderul dedicat «anx20».”

**Art. II.** — (1) Prezenta normă intră în vigoare la data de 1 ianuarie 2013.

(2) Prin excepție de la alin. (1), prevederile art. I pct. 2, 3 și 4 se aplică începând cu raportarea aferentă semestrului II al anului 2013.

**Art. III.** — Norma nr. 11/2010 privind obligațiile de raportare și transparență în sistemul pensiilor facultative, aprobată prin Hotărârea Comisiei de Supraveghere a Sistemului de Pensii Private nr. 21/2010, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 605 și 605 bis din 26 august 2010, cu modificările și completările ulterioare, precum și cu cele aduse prin prezenta normă, se va republica în Monitorul Oficial al României, Partea I, dându-se textelor o nouă numerotare.

---

---

EDITOR: GUVERNUL ROMÂNIEI



„Monitorul Oficial” R.A., Str. Parcului nr. 65, sectorul 1, București; C.I.F. RO427282,  
IBAN: RO55RNCB0082006711100001 Banca Comercială Română — S.A. — Sucursala „Unirea” București  
și IBAN: RO12TREZ7005069XXX000531 Direcția de Trezorerie și Contabilitate Publică a Municipiului București  
(alocat numai persoanelor juridice bugetare)

Tel. 021.318.51.29/150, fax 021.318.51.15, e-mail: [marketing@ramo.ro](mailto:marketing@ramo.ro), internet: [www.monitoruloficial.ro](http://www.monitoruloficial.ro)

Adresa pentru publicitate: Centrul pentru relații cu publicul, București, șos. Panduri nr. 1,  
bloc P33, parter, sectorul 5, tel. 021.401.00.70, fax 021.401.00.71 și 021.401.00.72

Tiparul: „Monitorul Oficial” R.A.

